

TRIGANO

TECHWOOD

**CE**

EN71-1,2,3,8

**ARROBA**

Réf. J-17440

3h00

**KAHUNA**

Réf. J-17780

4h00

**IMPALA**

Réf. J-17980

3h30

**OPTIMA**

Réf. J-17680

3h30

**MAKUTA**

Réf. J-17880

3h30



ATTENTION - WARNING
ACHTUNG - WAARSCHUWING
AVVERTENZA - ADVERTENCIA
ATENÇÃO - OSTRZEŻENIE
OPOZORILA



9 - 36
Mois - Months - Monaten
Maanden - Meses - Mesí
Miesięcy - Mesecí



FR *Notice de montage :* Lire ces instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme références.

Attention : Risque de chute. Réservé à un usage familial en extérieur. Sous la responsabilité et surveillance des parents. Anchorage impératif avec le KIT SECUR'in ou du béton.

EN *Assembly instructions :* Read these instructions before use, ensure you comply with them, and keep them as a reference.

Warning : Risk of falling. This product is for family and outdoor use only. Under the responsibility and supervision of the parents. Structure must be anchored using the SECUR'in KIT or concrete.

DE *Montageanleitung :* Bitte vor Gebrauch sorgfältig lesen, die darin enthaltenen Anweisungen befolgen und zum späteren Nachschlagen sicher aufbewahren.

Achtung : Sturzgefahr. Nur für den privat häuslichen Gebrauch im Freien vorgesehen. Unter der Verantwortung und Aufsicht der Eltern. Eine Verankerung mit dem SECUR'in-SET oder mit Beton ist zwingend erforderlich.

NL *Montagetip :* Lees deze instructies vóór gebruik, volg ze na en hou ze bij voor informatie.

Waarschuwing : Valgevaar. Voorbehouden aan outdoor gebruik in gezinsverband. Onder verantwoordelijkheid en toezicht van de ouders. Verplicht te verankeren met de SECUR'in KIT of met beton.

IT *Istruzioni di montaggio :* Leggere queste istruzioni prima dell'utilizzo, rispettarle e conservarle come promemoria.

Avvertenza : Rischio di caduta. Riservato a un uso familiare in ambienti esterni. Sotto la responsabilità e la supervisione dei genitori. Ancoraggio obbligatorio con il KIT SECUR'in o del cemento.

ES *Instrucciones de montaje :* Lea y siga las instrucciones antes de utilizar el producto. Consérvelas para futuras consultas.

Advertencia : Riesgo de caídas. Se trata de un producto diseñado para uso familiar y en el exterior. Bajo la responsabilidad y supervisión de los padres. Anchaje obligatorio con el KIT SECUR'in o con hormigón.

PT *Instruções de Montagem :* É favor ler atentamente as presentes instruções antes de utilizar o produto, respeitá-las e guardá-las como referência.

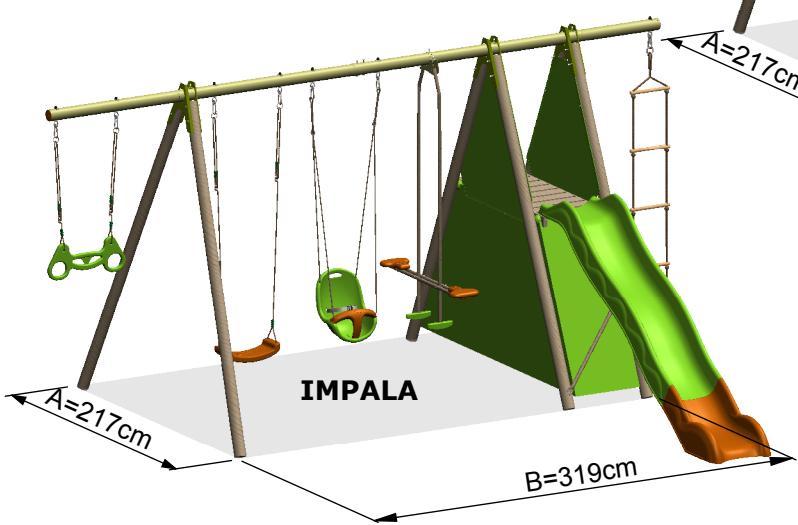
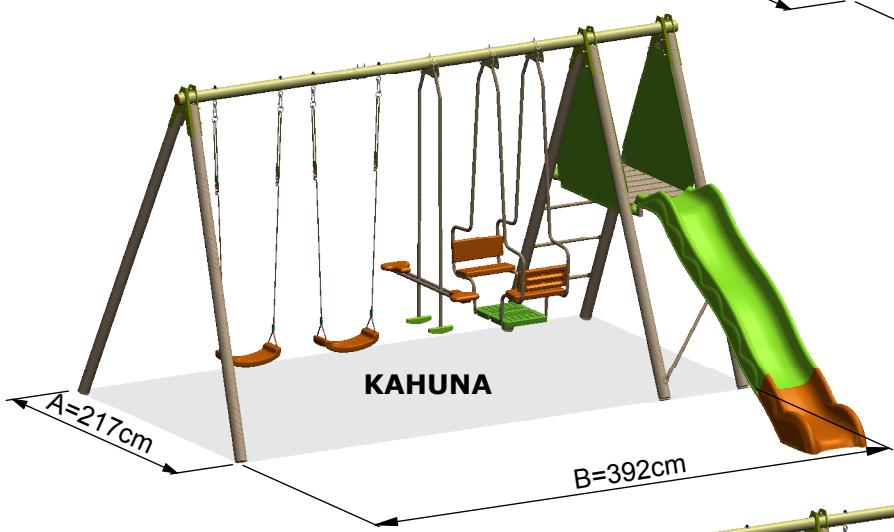
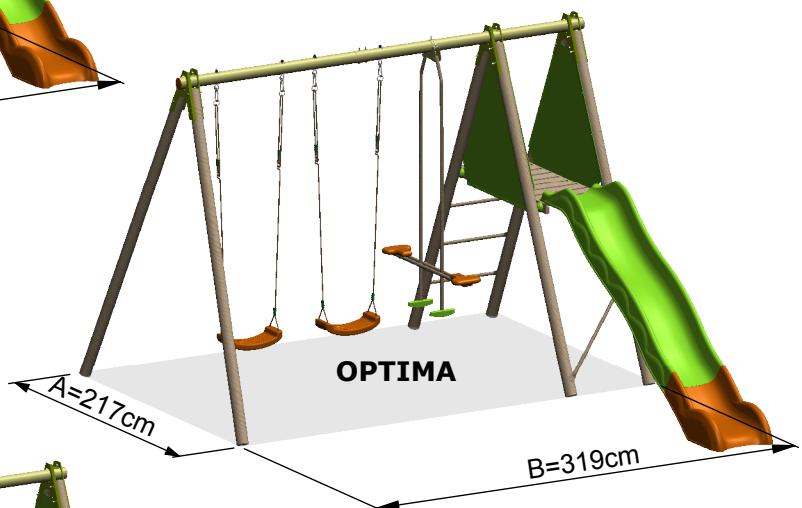
Atenção : Risco de cair. Produto reservado exclusivamente ao uso exterior e familiar. Sob a responsabilidade e supervisão dos pais. É obrigatório fixá-lo com o auxílio do KIT SECUR'in ou com betão.

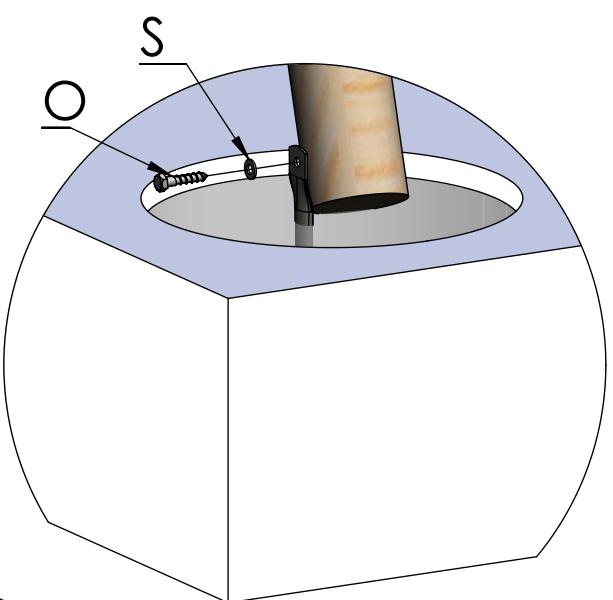
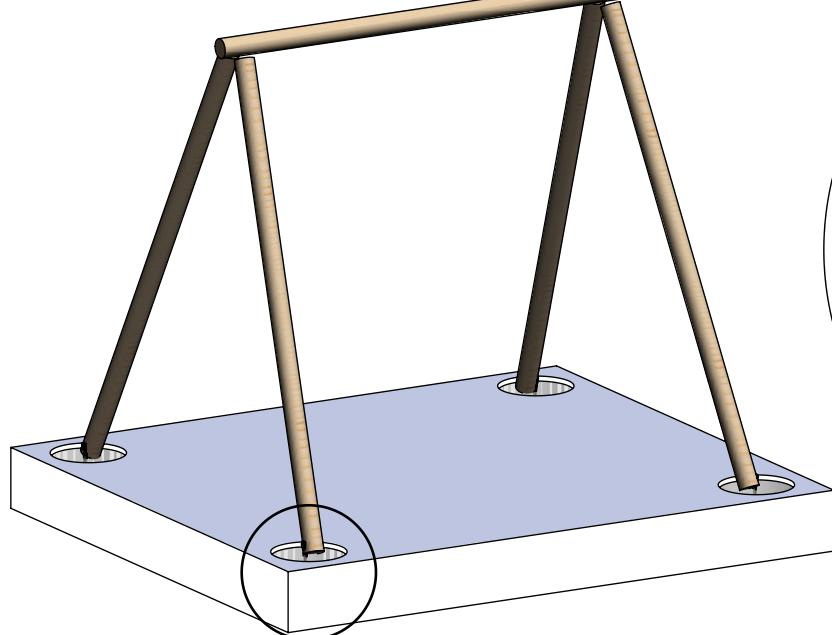
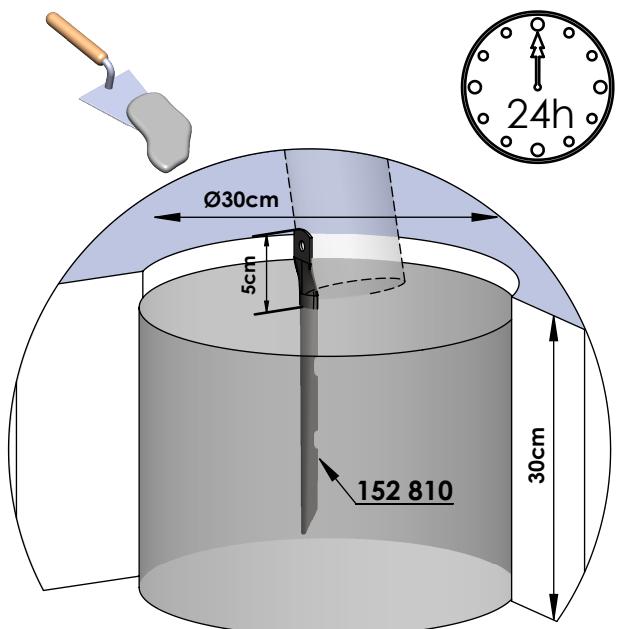
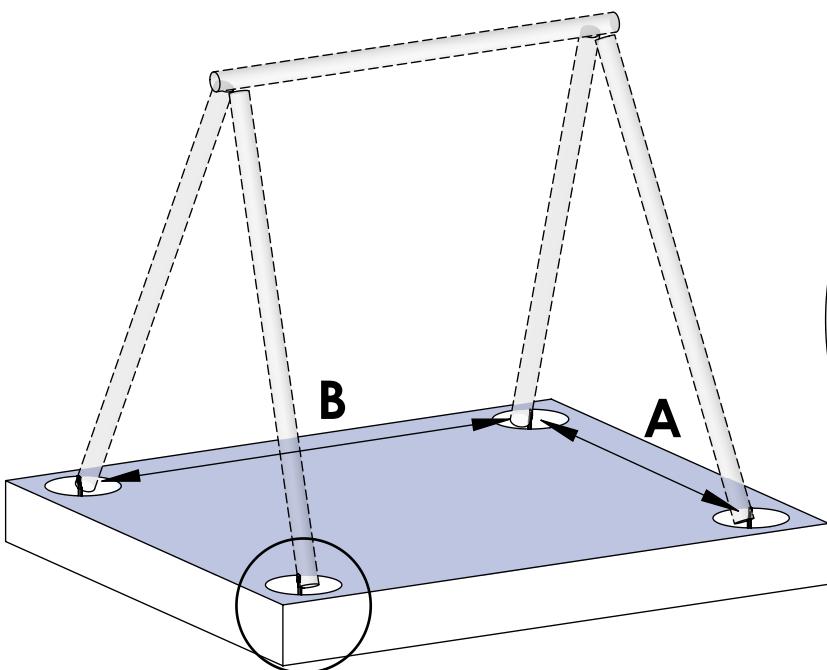
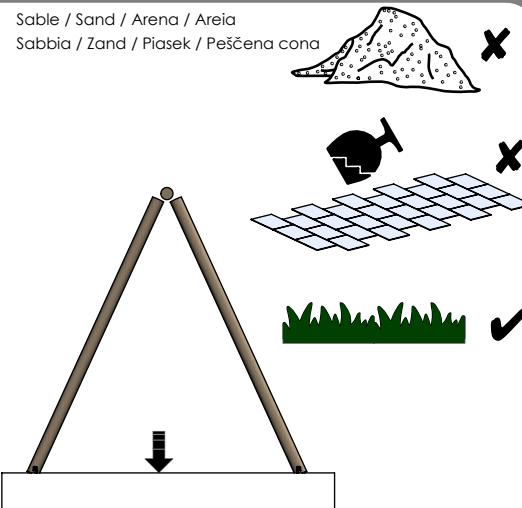
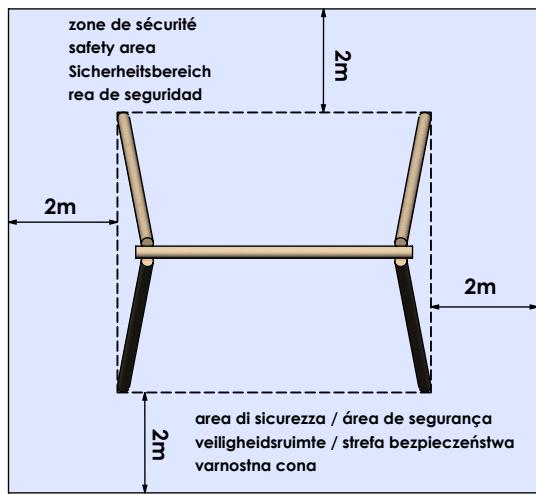
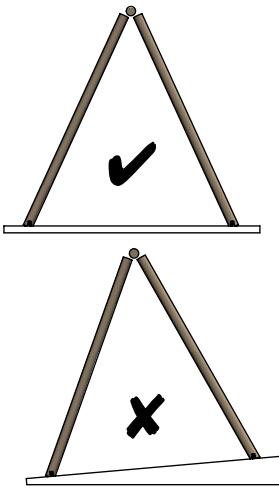
PL *Instrukcja montażu :* przed użyciem zapoznać się z instrukcją, postępować według wskazówek i zachować do późniejszego oglądu.

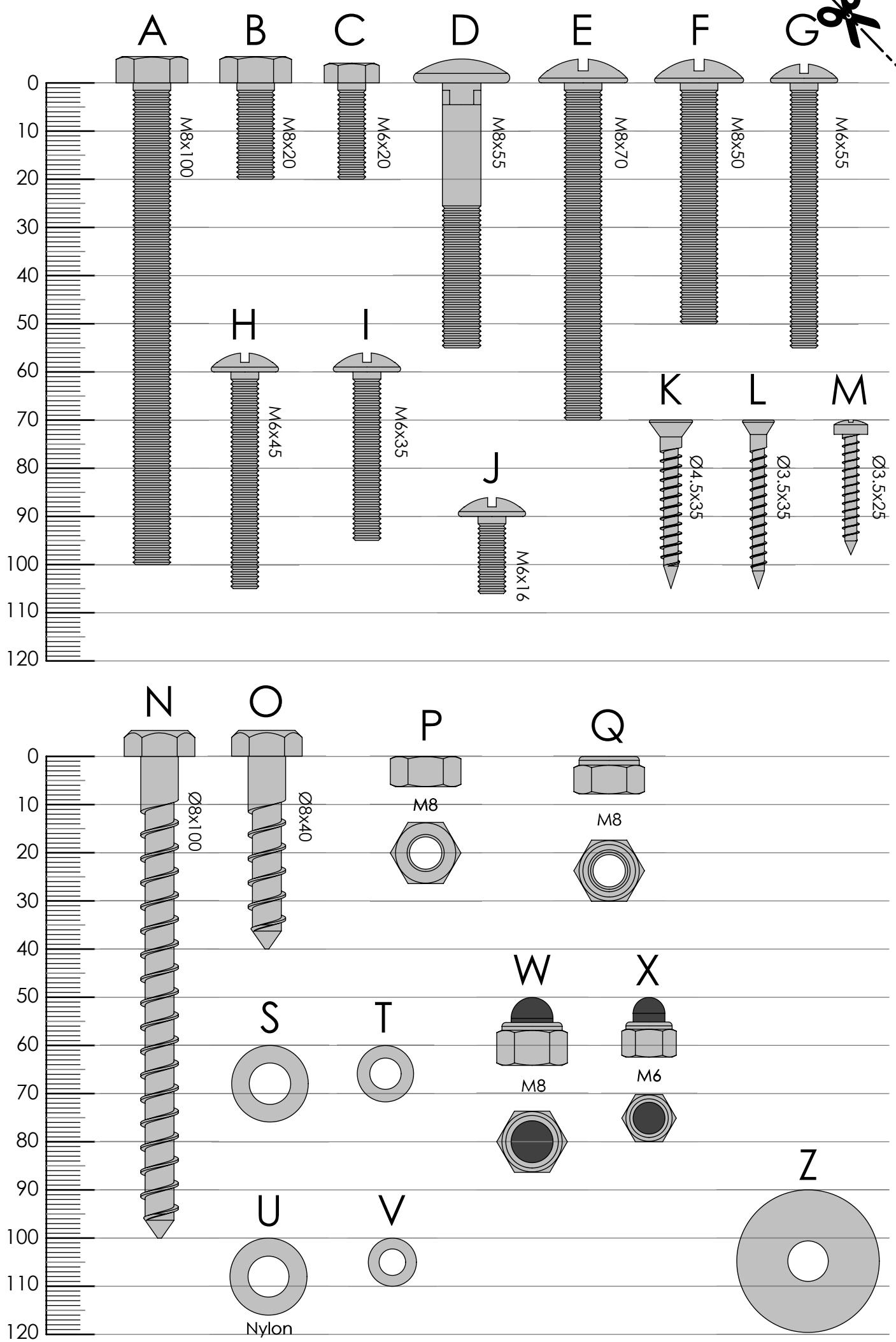
Ostrzeżenie : Ryzyko upadku. Produkt przeznaczony do użytku domowego na zewnątrz. Pod odpowiedzialnością i nadzorem rodziców. Kotwiczenie obowiązkowe za pomocą zestawu KIT SECUR'in lub w betonie.

SI *Navodila za montažo :* Pred uporabo preberite ta navodila, jih upoštevajte in jih shranite za kasnejšo uporabo.

Opozorilo : Nevarnost padca. Ta izdelek je namenjen za osebno rabo in rabo na prostem. Noge izdelka morajo biti pritrjene s kompletom SECUR'in ali zabetonirane.







		ARROBA	OPTIMA	KAHUNA	MAKUTA	IMPALA
J	121 001 M6x16		2	2	2	2
I	121 008 M6x35		2	2	6	2
H	121 011 M6x45		-	2	10	2
G	121 013 M6x55		-	4	4	4
F	121 021 M8x50		-	-	4	-
E	121 030 M8x70		-	2	2	2
C	121 100 TH M6x20		6	6	6	6
B	121 110 TH M8x20		-	2	6	2
A	121 134 TH M8x100		20	21	23	21
D	121 209 TRCC M8x55		-	2	6	2
M	121 303 Ø3,5x25		8	8	8	8
O	121 308 Ø8x40		12	12	12	12
N	121 313 Ø8x100		4	4	4	4
K	121 354 Ø4,5x35		12	12	12	12
P	121 505 M8		20	20	20	20
Q	121 508 M8		-	1	3	1
X	121 511 M6		10	16	28	16
W	121 512 M8		20	27	41	27
T	121 602 Ø6		28	34	46	34
S	121 603 Ø8		56	63	81	63
U	121 609 Ø8 nylon		-	2	6	2
Z	121 613 Ø8		-	1	3	1
V	121 658 Ø5		8	8	8	8
L	405 307 Ø3,5x35		40	40	40	40
	122 057		4	4	4	7
	122 502-5		-	2	2	2
	122 506		-	4	12	4
	122 519-1		-	-	2	-
	122 522-1		-	-	-	1
	122 535-1		2	2	2	2
	122 536		-	2	6	2
	122 539		-	-	4	-

À la fin de l'assemblage, il est possible que vous ayez encore des pièces inutilisées.

At the end of the assembly it is possible that you still have unused parts.

Am Ende der Montage ist es möglich, dass Sie noch nicht benötigte Teile haben.

Aan het einde van de montage is het mogelijk dat u nog ongebruikte onderdelen heeft.

Alla fine dell'assemblaggio è possibile che tu abbia ancora parti inutilizzate.

		ARROBA	OPTIMA	KAHUNA	MAKUTA	IMPALA
122 623		-	4	12	4	4
122 657-5		-	-	4	-	-
122 812-62		1	1	1	1	1
122 814-52		1	1	1	1	1
122 819-1		4	4	4	4	4
122 830		-	2	2	2	2
125 186		10	10	10	10	10
125 198		6	6	6	6	6
125 207		2	2	2	2	2
126 053		-	-	-	-	1
126 065		2	2	2	2	2
150 100 17		1	1	1	1	1
150 140 18		-	-	1	-	-
150 195 18		1	1	1	1	1
150 197 18		-	-	-	1	1
150 198 18		1	-	-	-	-
150 202 18		-	-	1	-	-
150 203 18		-	1	-	1	1
150 774 18		-	1	3	1	1
150 775 18		-	1	3	1	1
150 776 27		6	6	6	6	6
150 785 18		-	-	-	1	1
151 020		2	2	2	2	2
151 096 17		-	-	4	-	-
151 108 17		3	3	3	3	3
151 117 17		-	2	2	2	2
151 168 17		-	2	2	2	2
152 810		4	4	4	4	4
152 818 17		-	-	2	-	-
447		2	2	2	2	1
480		-	-	-	1	1
9610		-	-	-	-	1

Al final del ensamblaje, es posible que todavía tenga partes sin usar.

No final da montagem, é possível que você ainda tenha peças não utilizadas.

Am Ende der Montage ist es möglich, dass Sie noch nicht benötigte Teile haben.

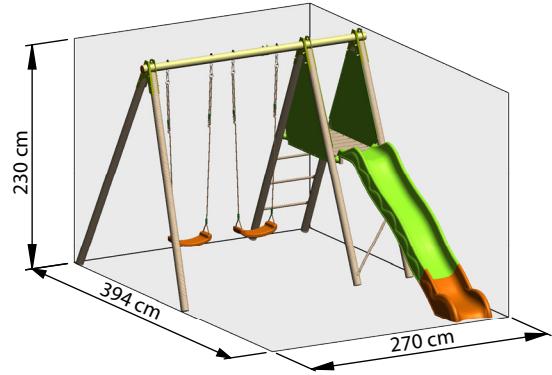
Aan het einde van de montage is het mogelijk dat u nog ongebruikte onderdelen heeft.

Alla fine dell'assemblaggio è possibile che tu abbia ancora parti inutilizzate.

17440 - ARROBA



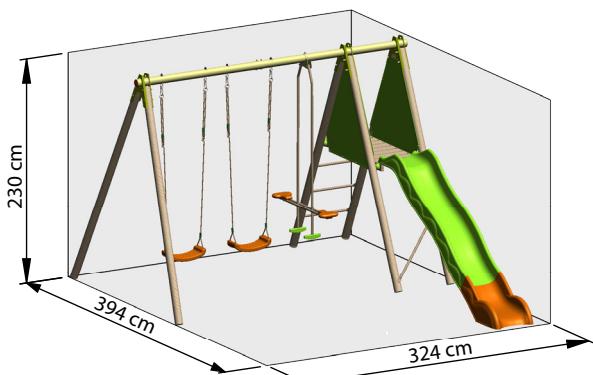
C-D-E-F-G-K



17680 - OPTIMA



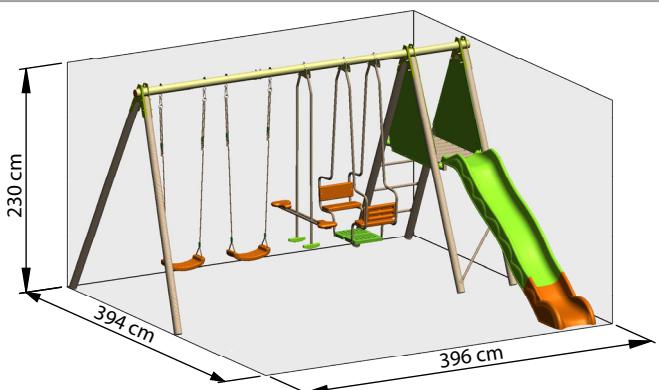
A-C-D-E-F-G-I-K



17780 - KAHUNA



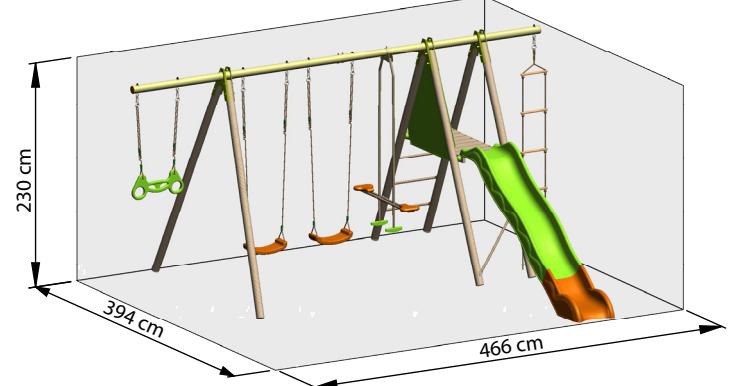
B-C-D-E-F-G-I-J-K



17880 - MAKUTA



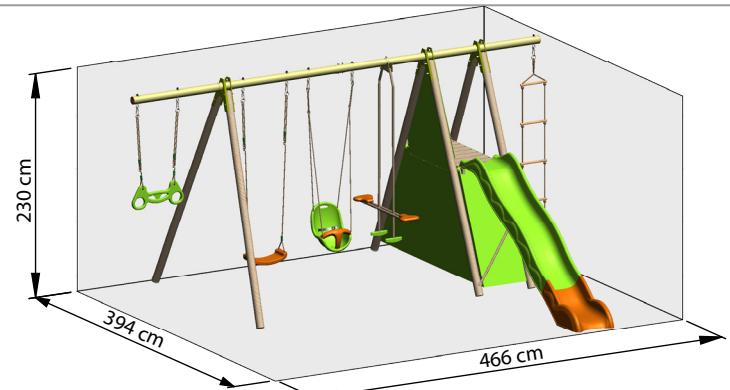
A-C-D-E-F-G-I-K-L

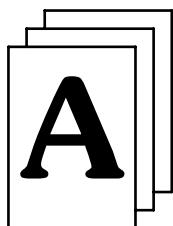


17980 - IMPALA



A-C-D-E-F-G-H-I-K-L





A_{x1}

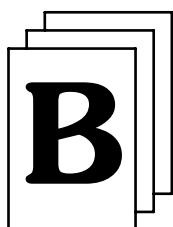
S_{x5}

B_{x2}

W_{x3}

Q_{x1}

Z_{x1}



A_{x3}

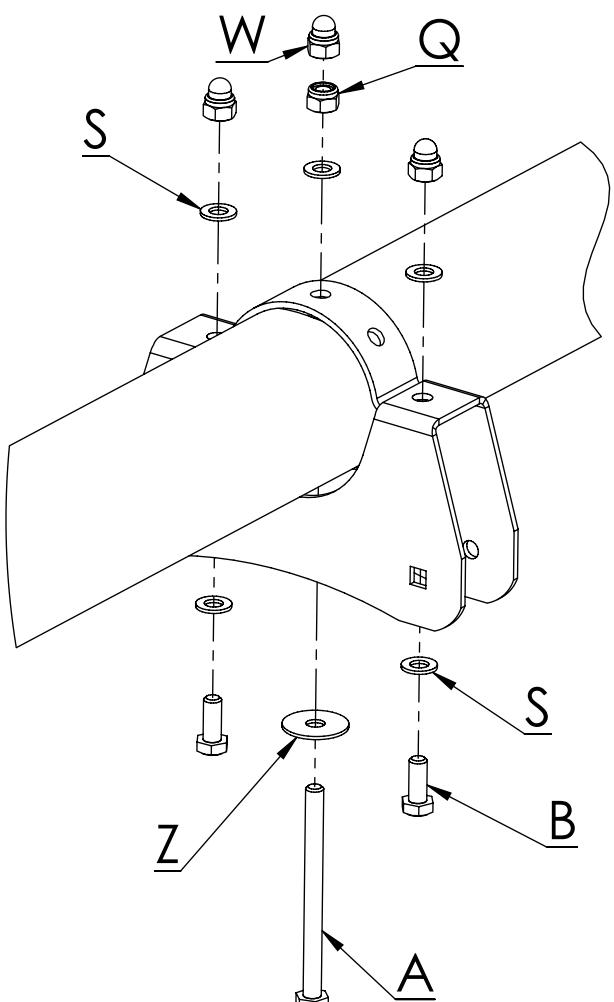
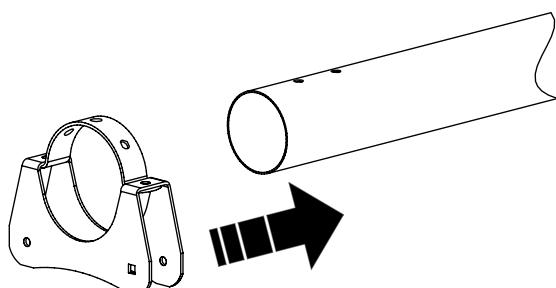
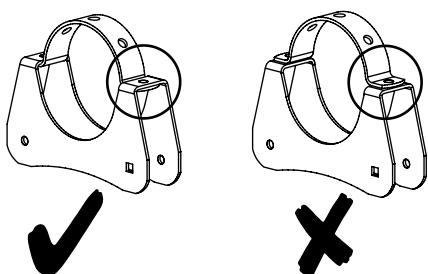
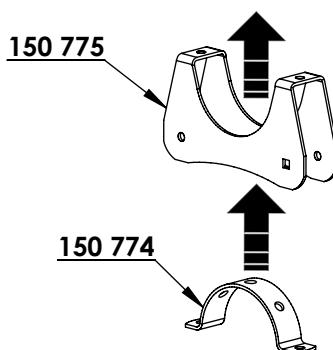
S_{x15}

B_{x6}

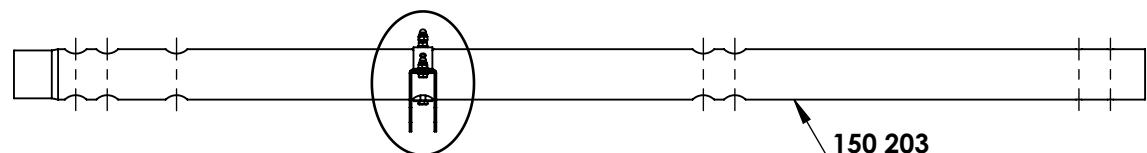
W_{x9}

Q_{x3}

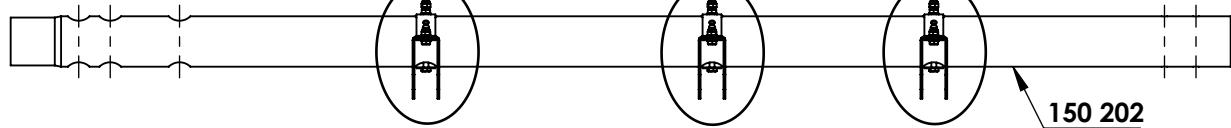
Z_{x3}



OPTIMA
MAKUTA
IMPALA



KAHUNA

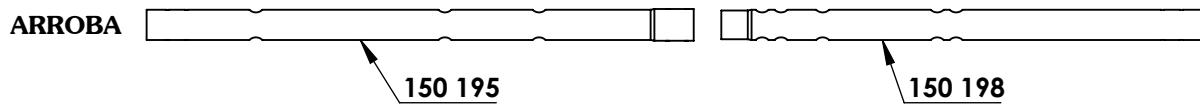
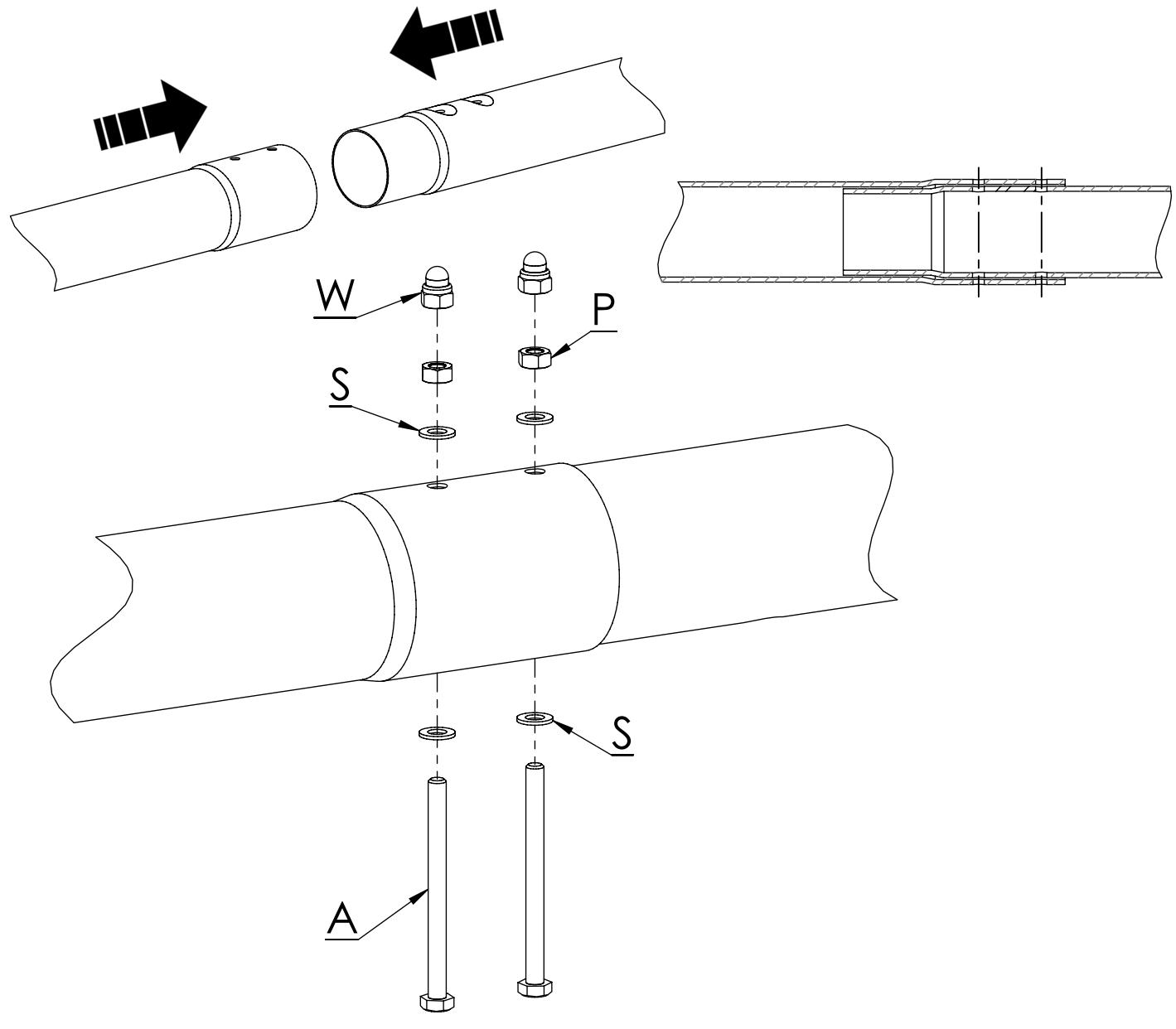


C

A_{x2}
W_{x2}

P_{x2}

S_{x4}



OPTIMA

MAKUTA

IMPALA

150 195

150 198

150 203

KAHUNA

150 195

150 202

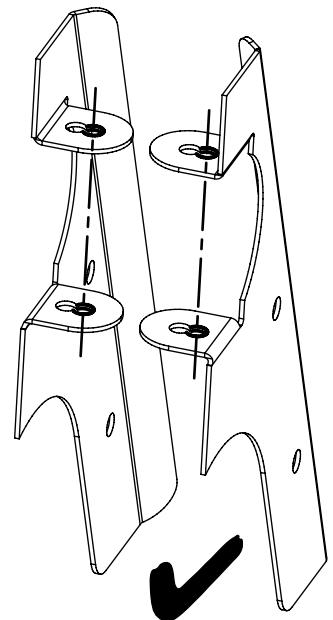
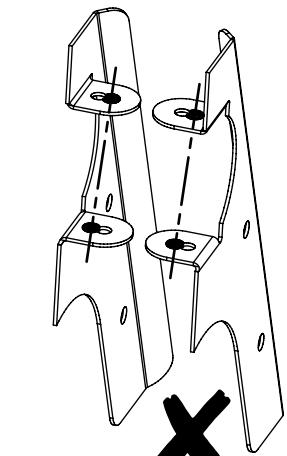
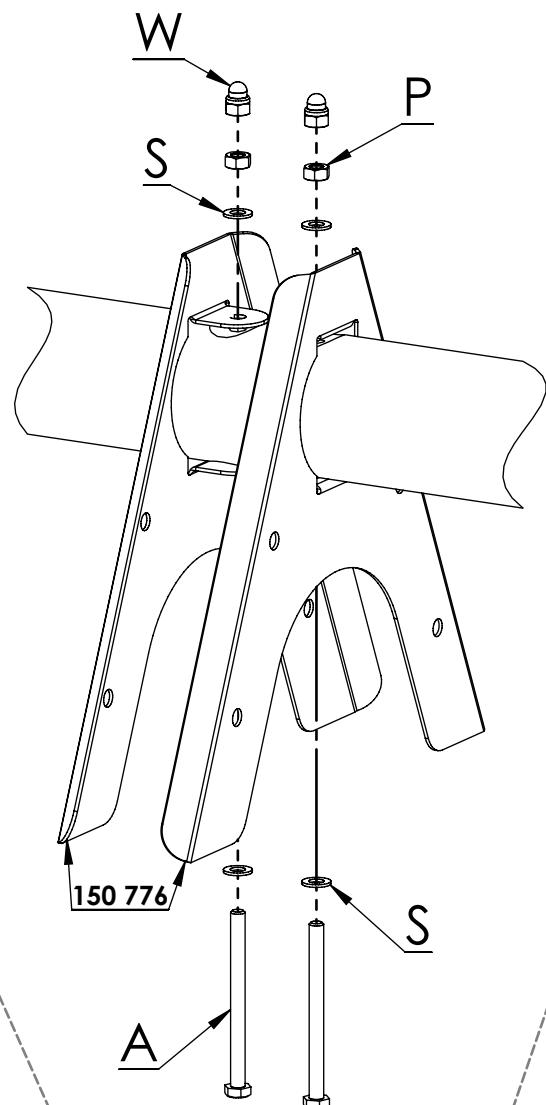
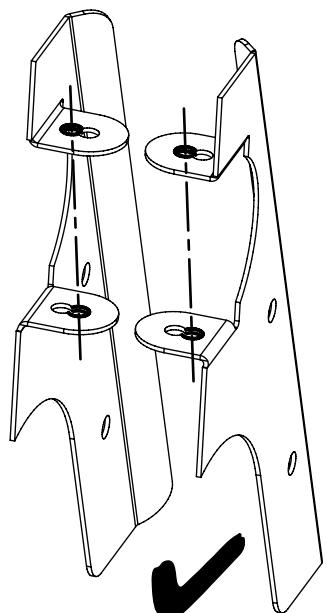
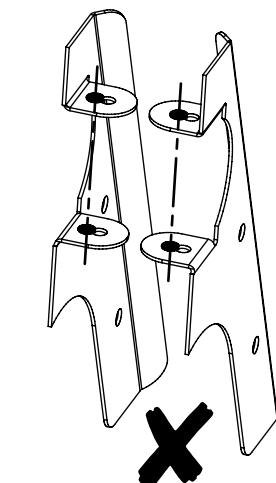
D

A x18
W x18

P x18

S x36

1



ARROBA

OPTIMA

MAKUTA
IMPALA

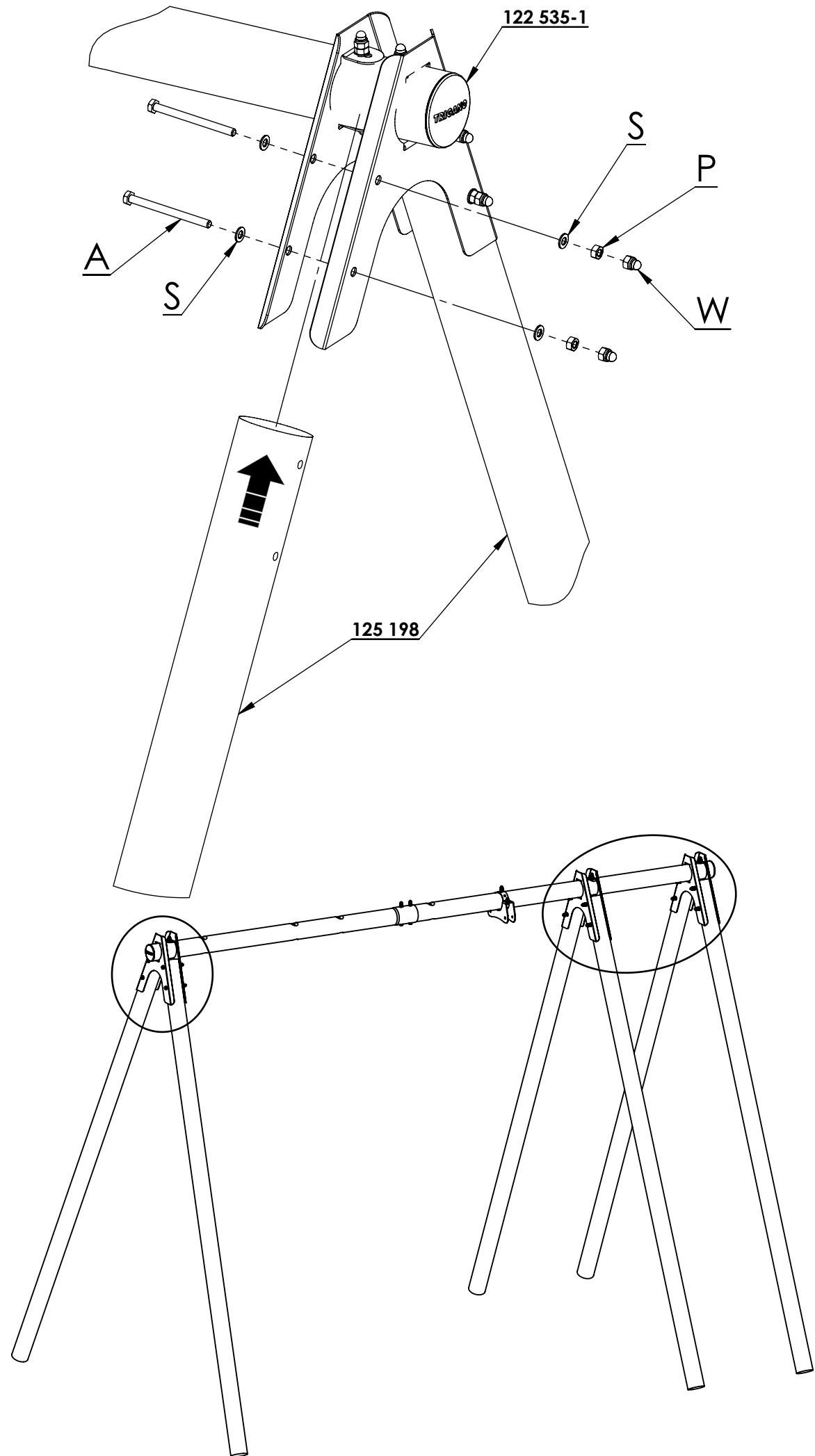
150 197

150 785

KAHUNA

150 140

2

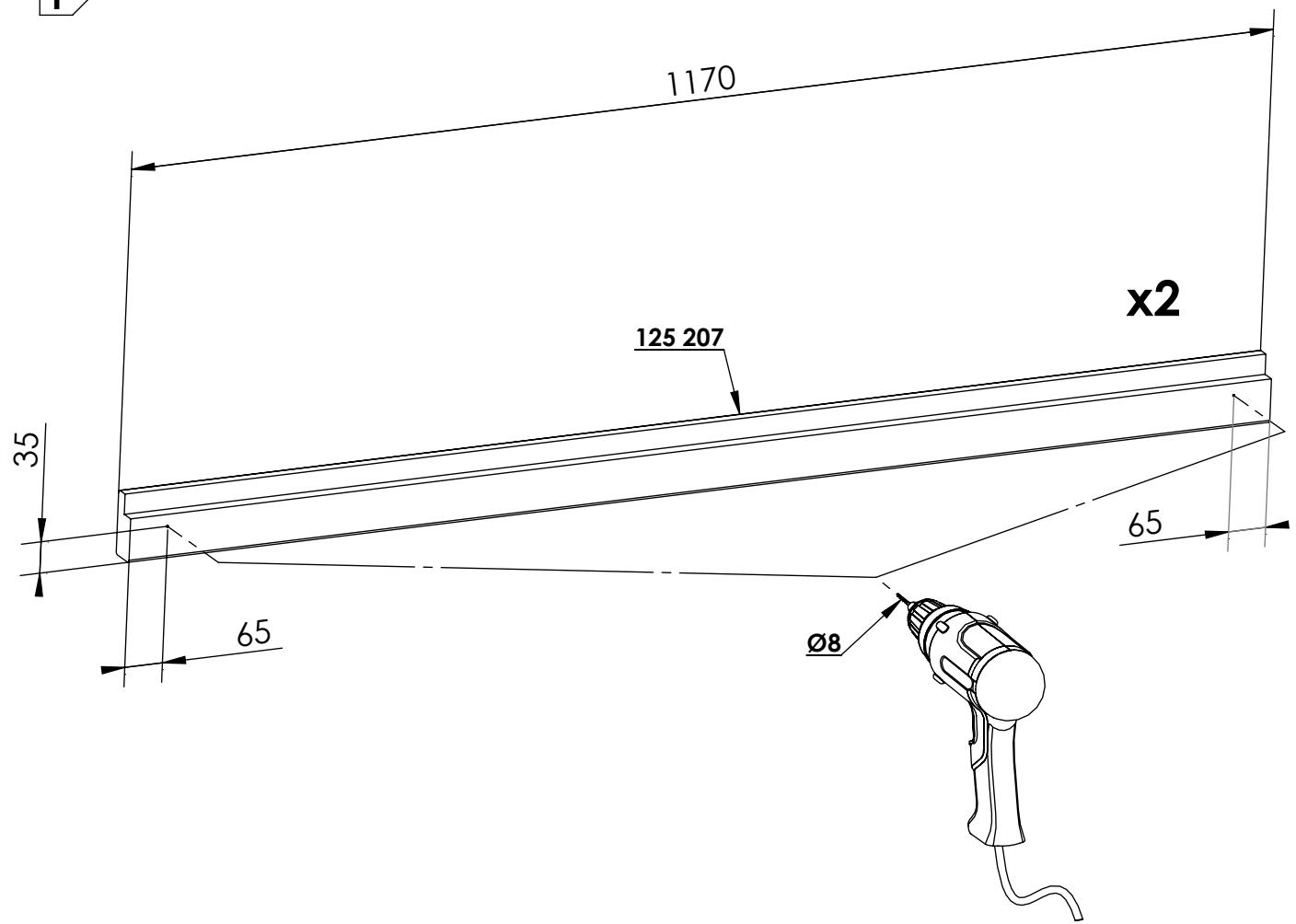


E

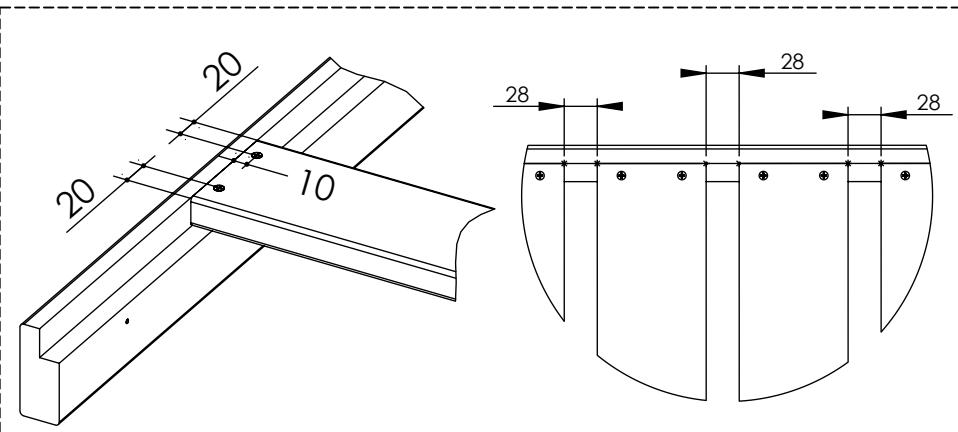
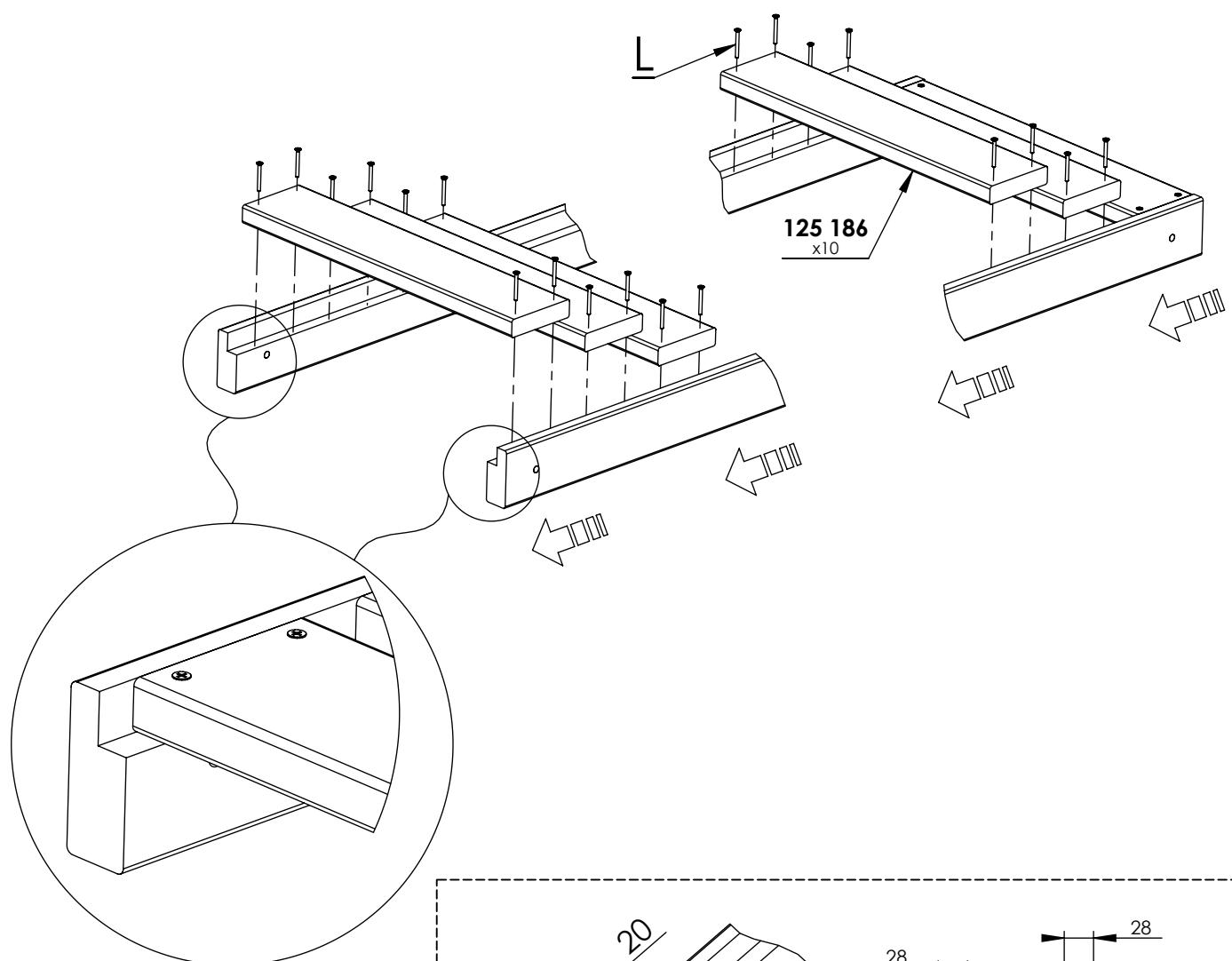
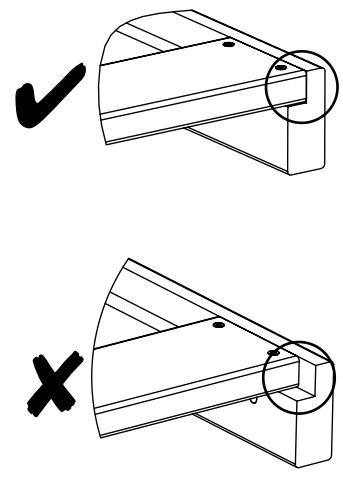
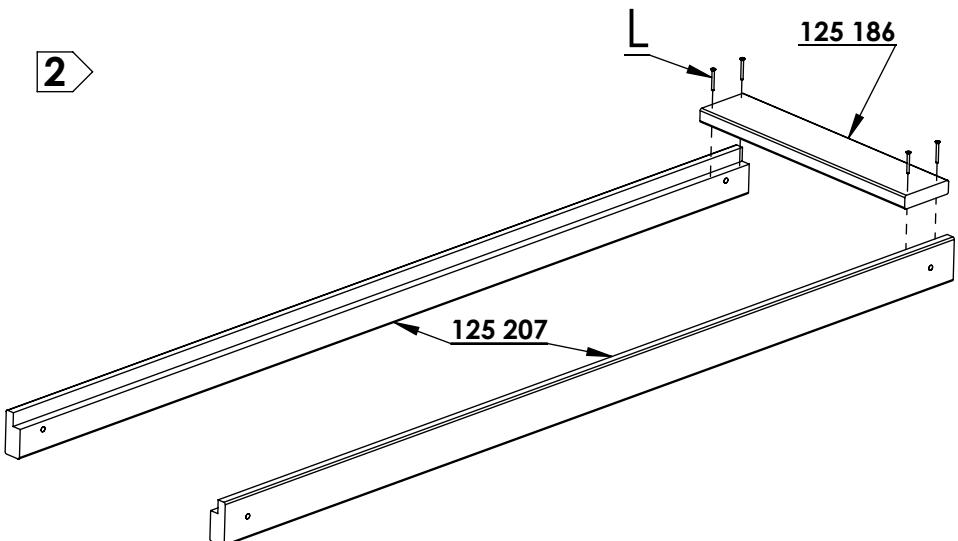
N x4
L x40

O x8
S x12

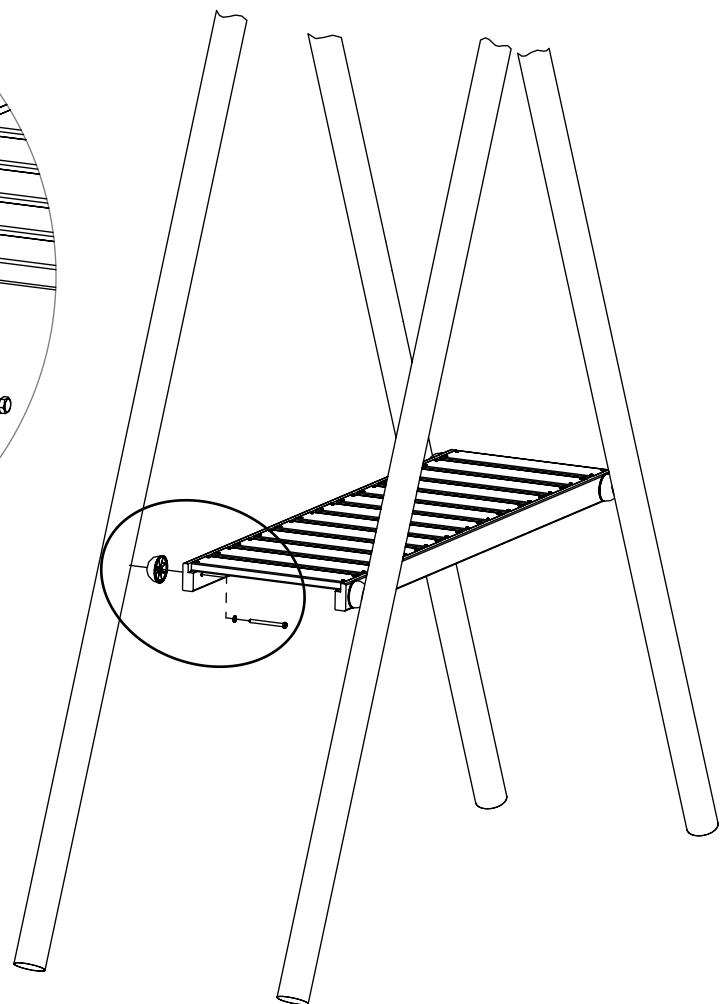
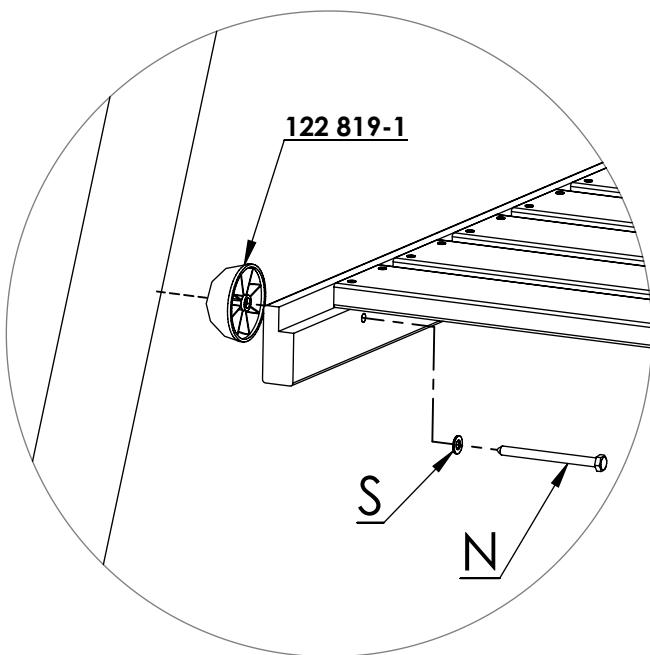
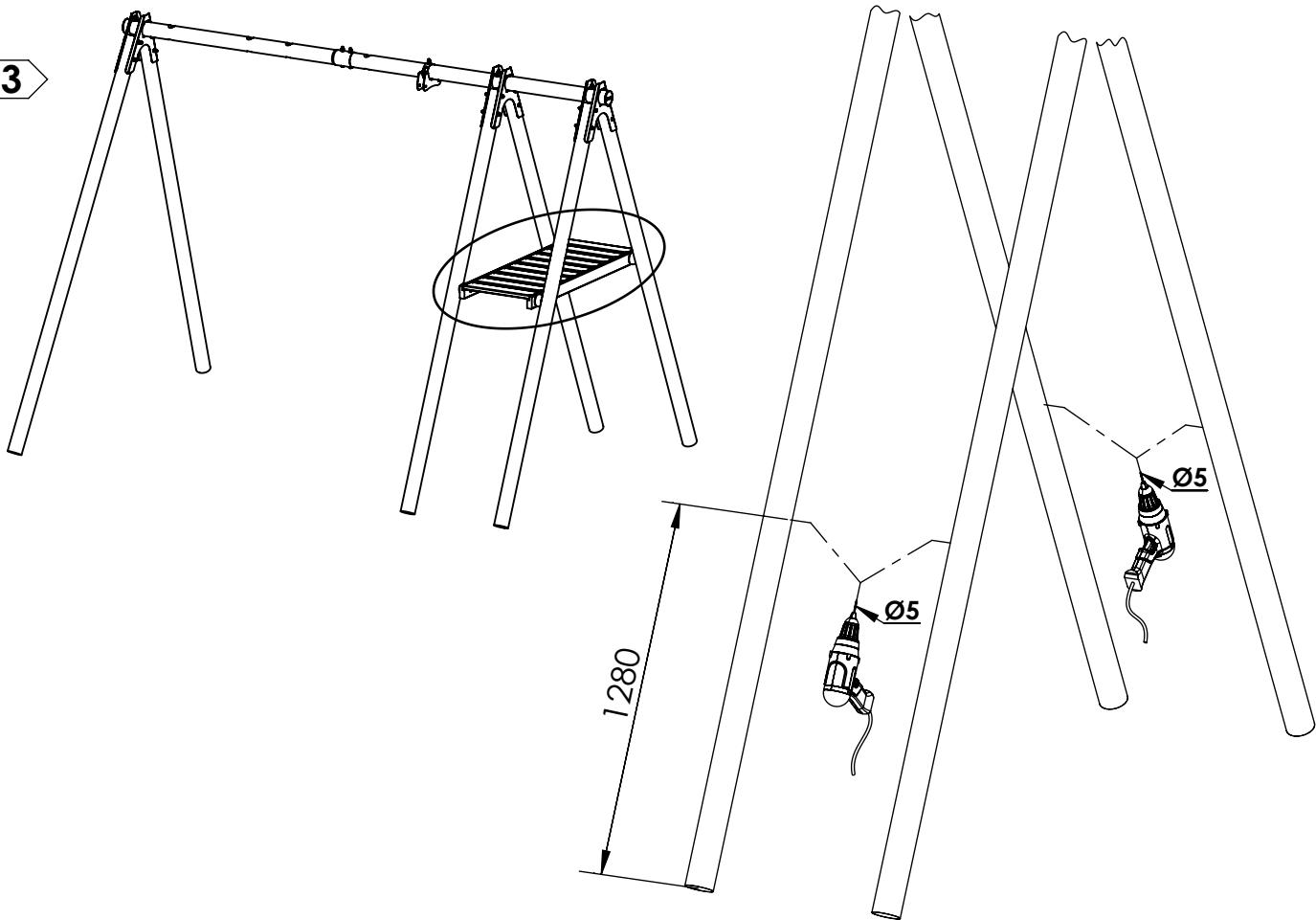
1



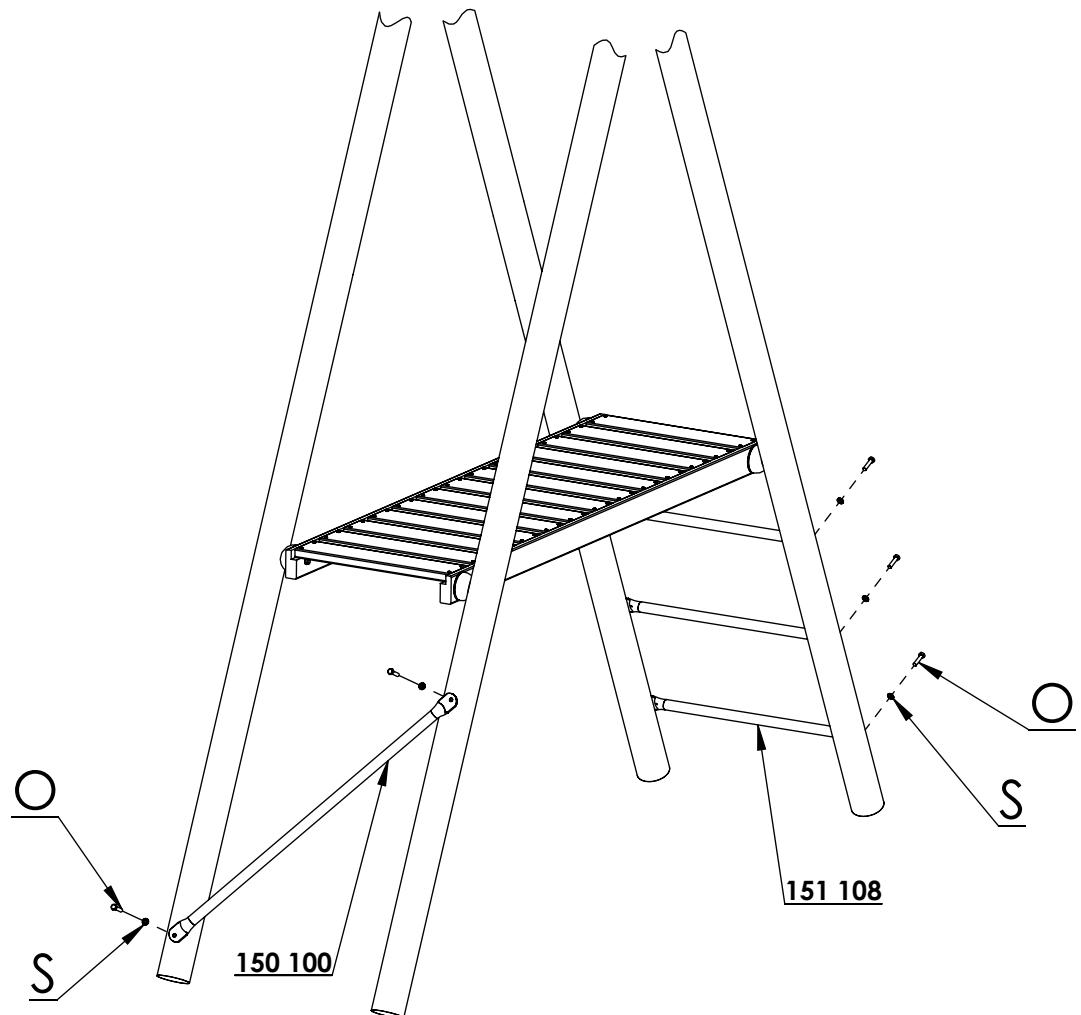
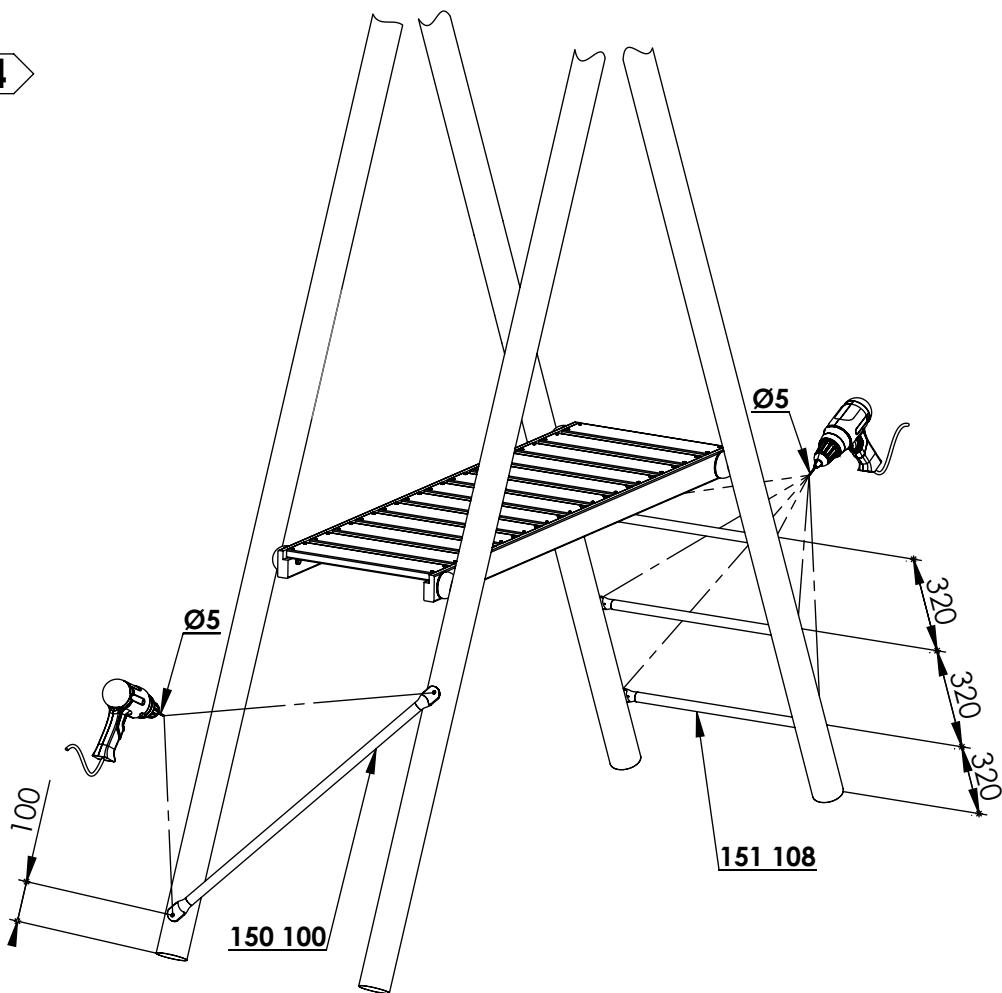
2



3



4



F

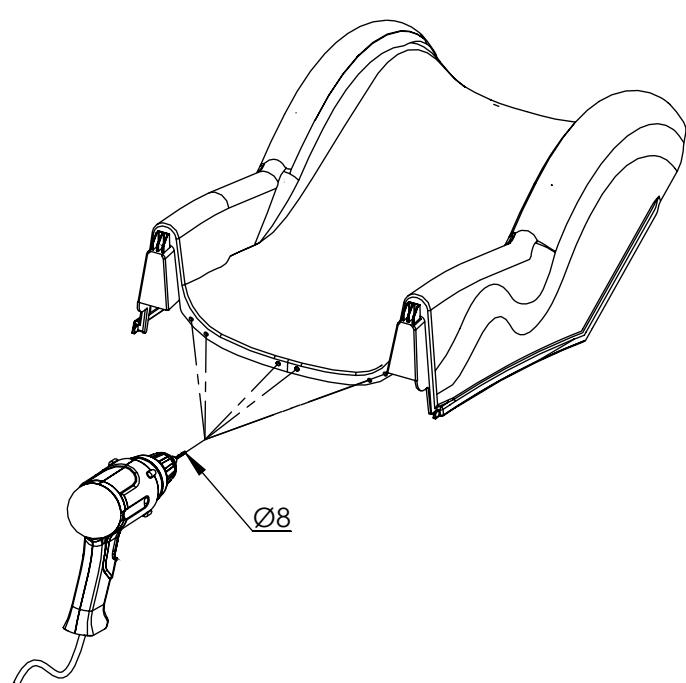
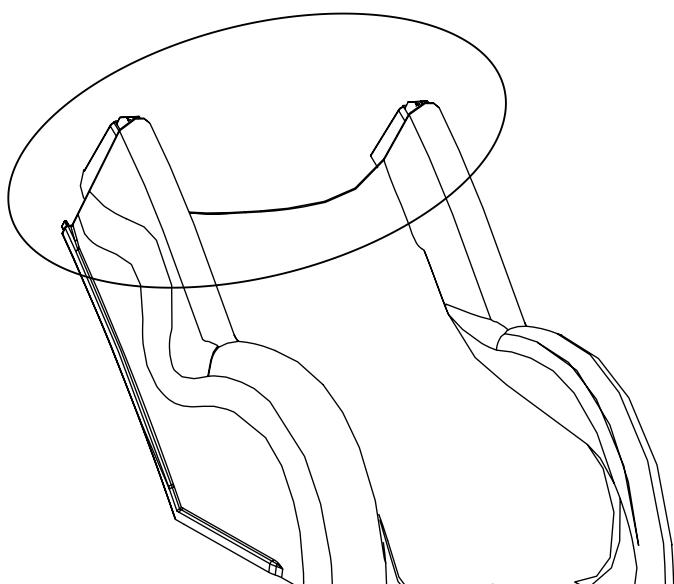
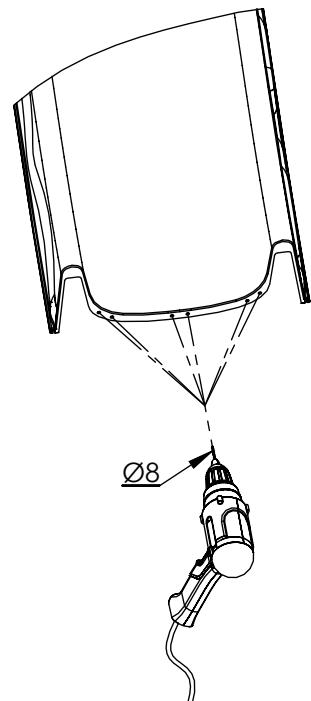
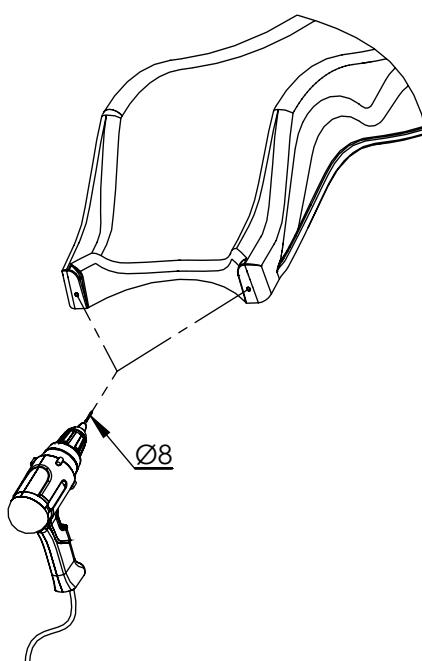
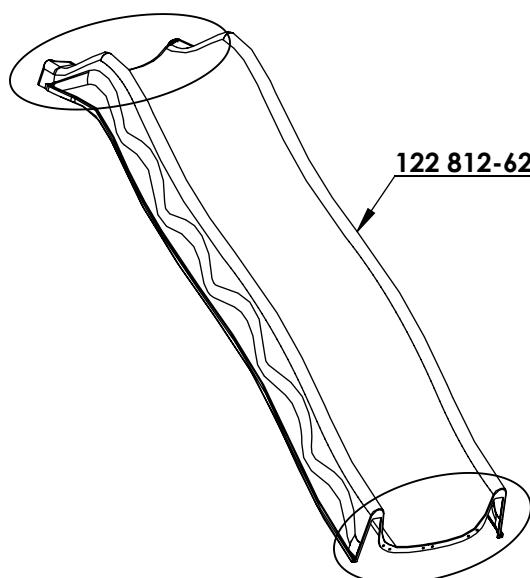
C x6
T x16

I x2

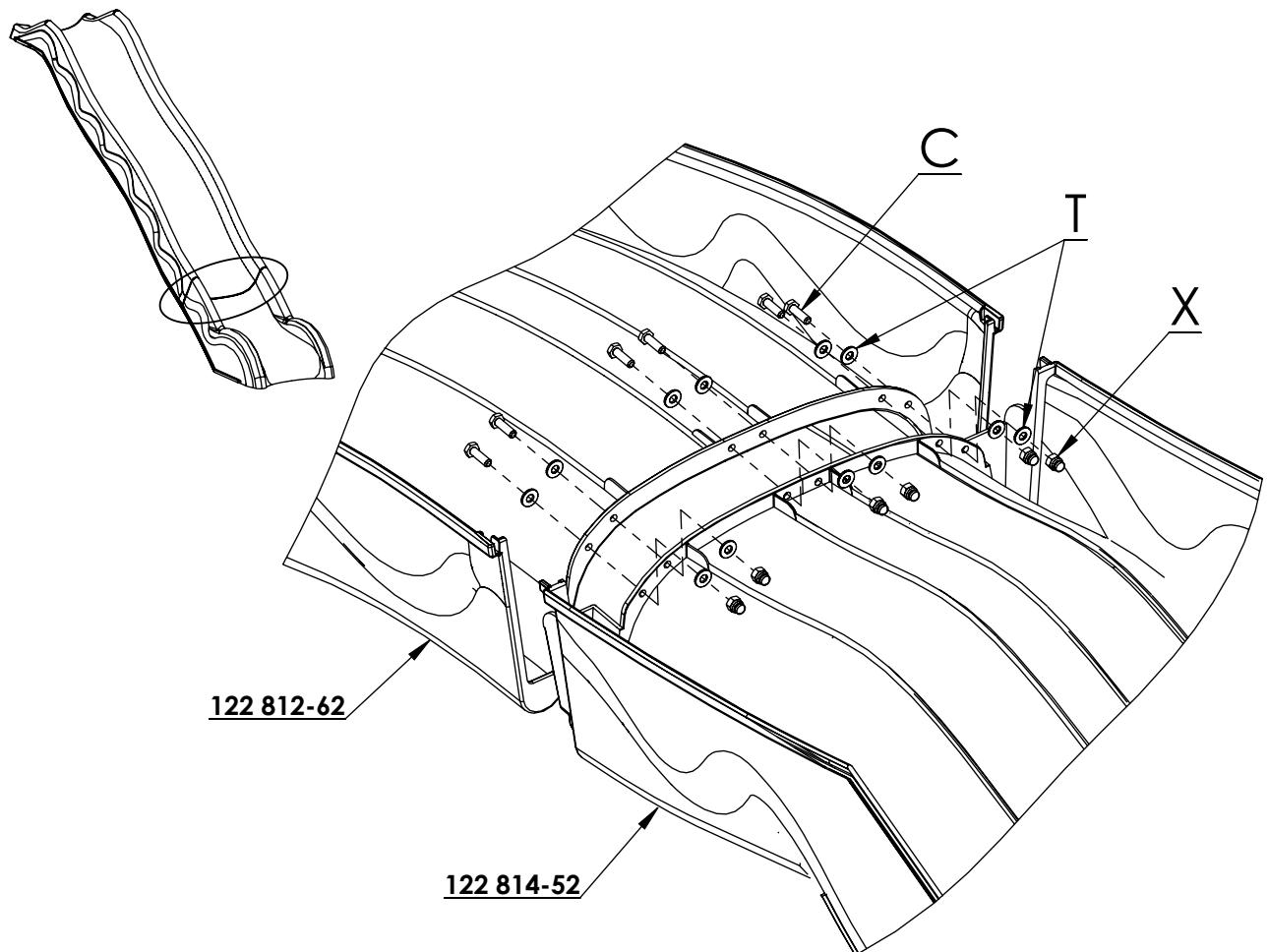
X x10

J x2

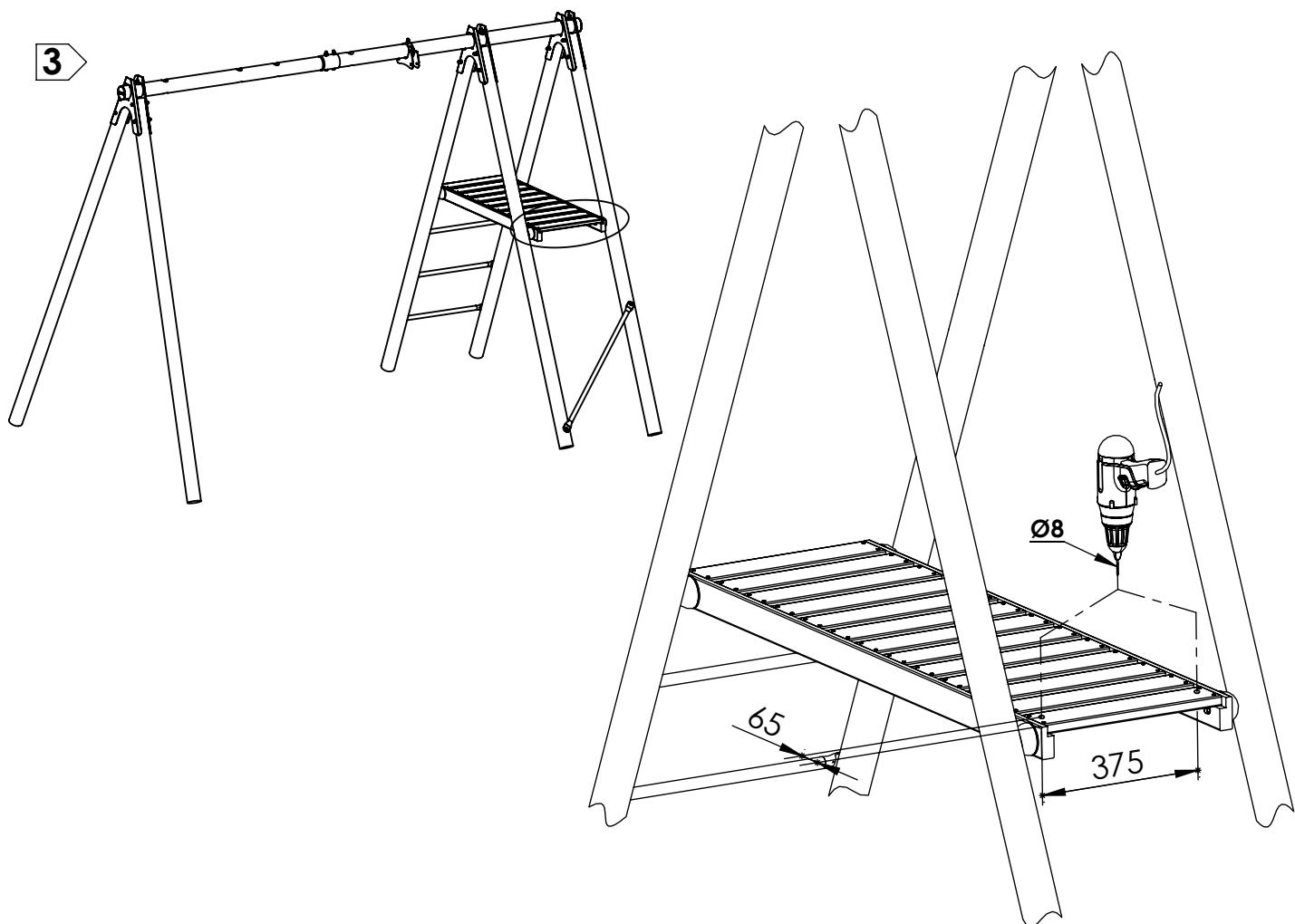
1

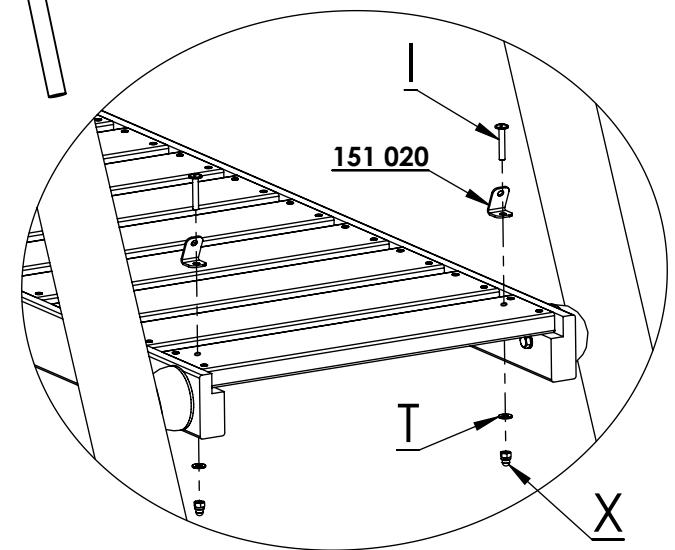
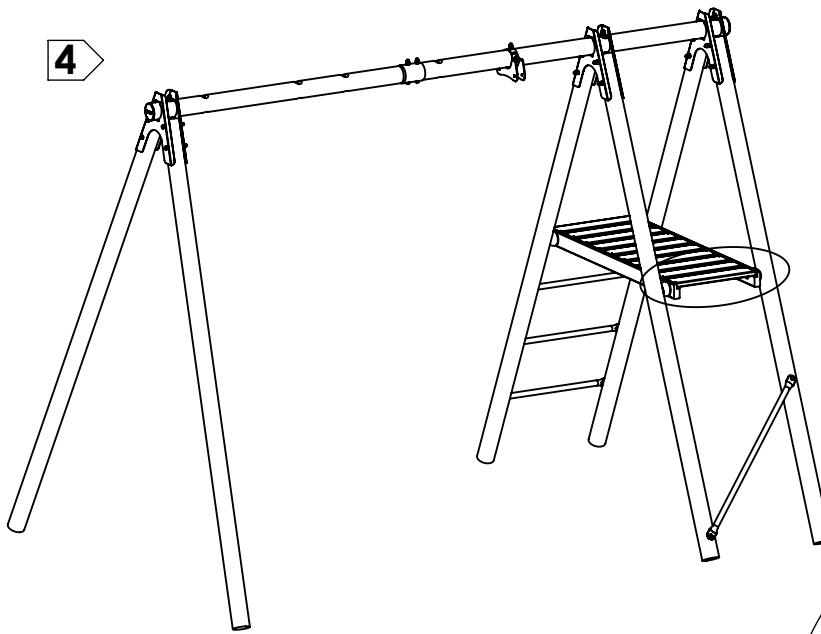
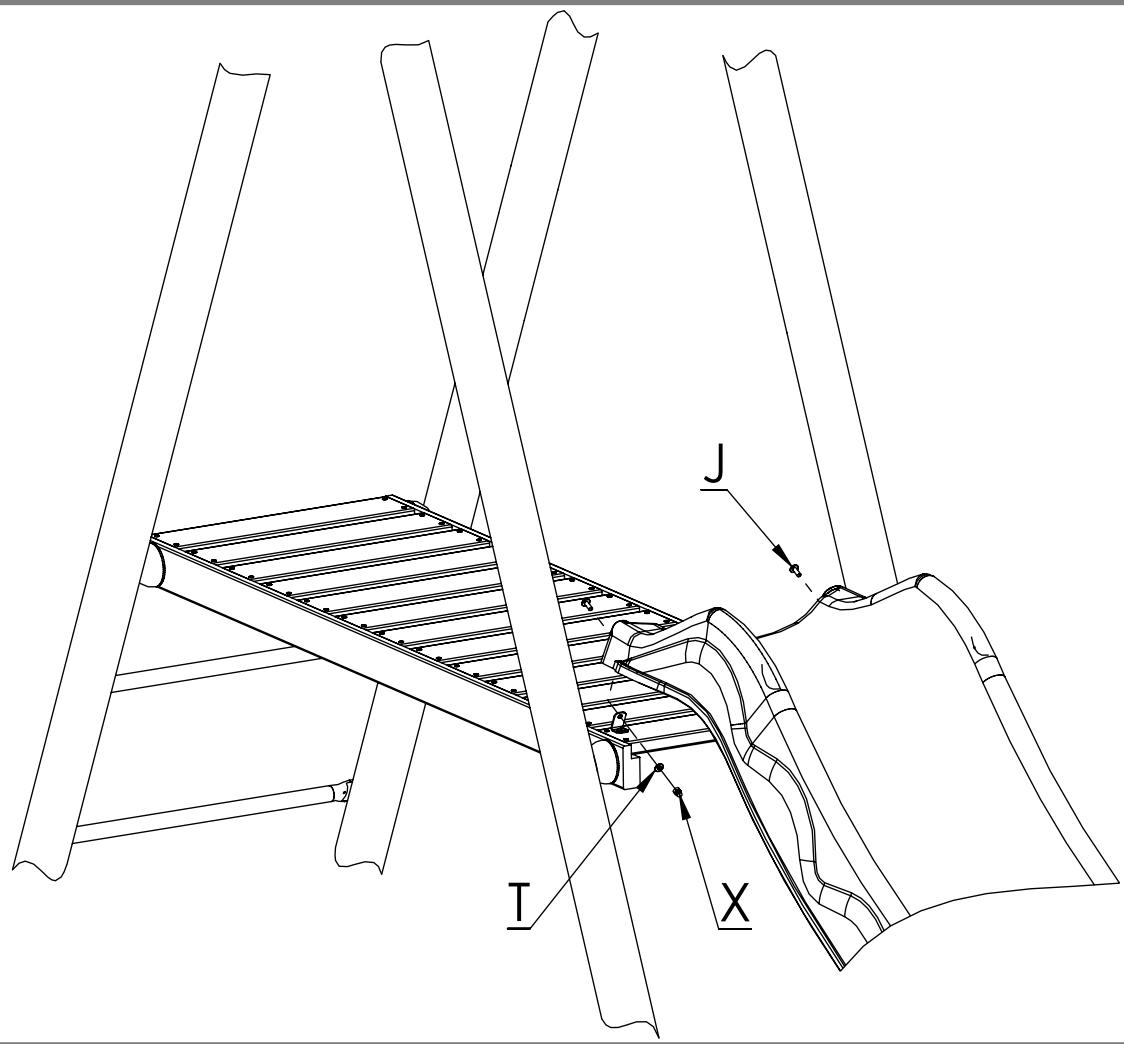


2



3



4**5**

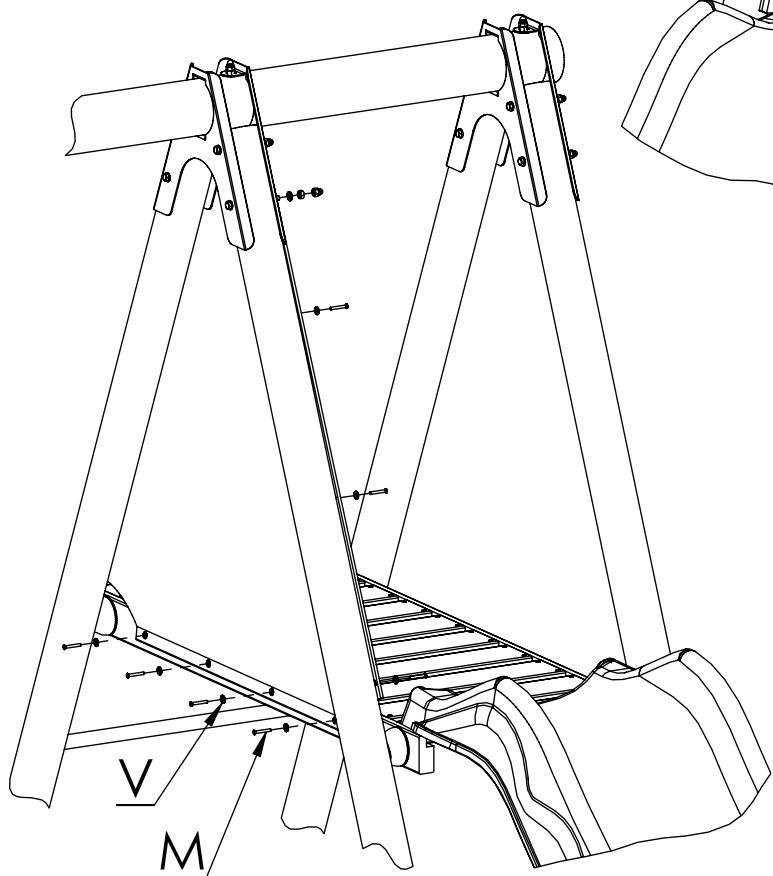
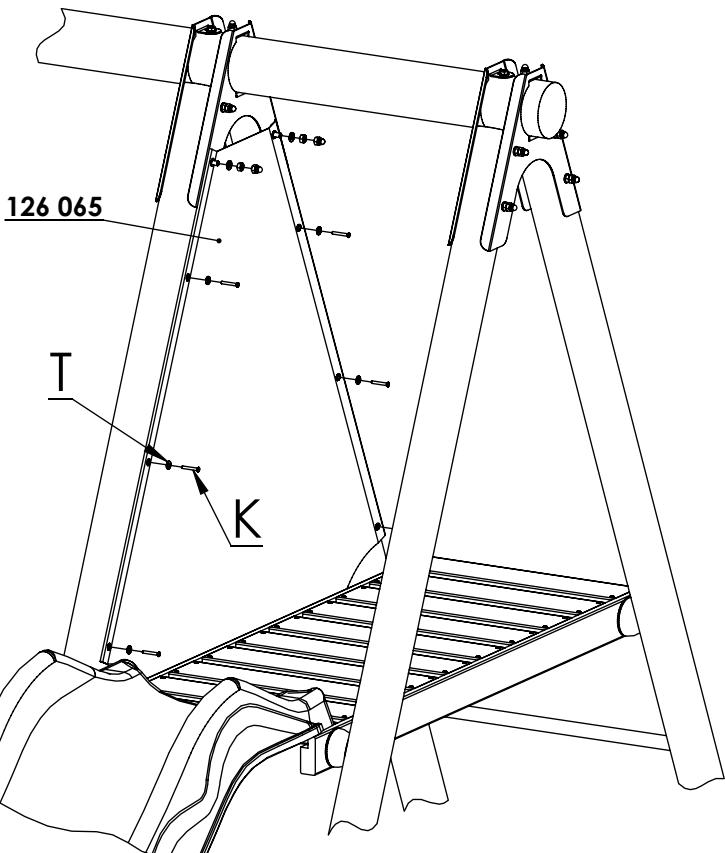
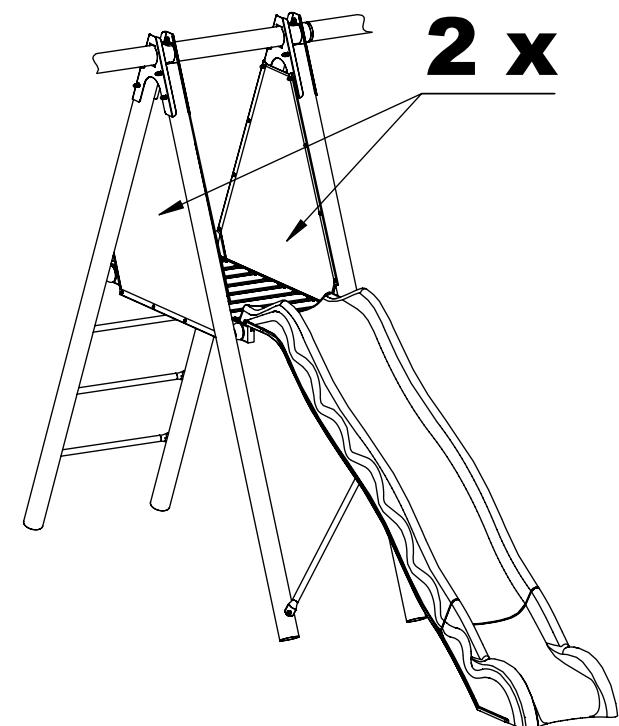
G

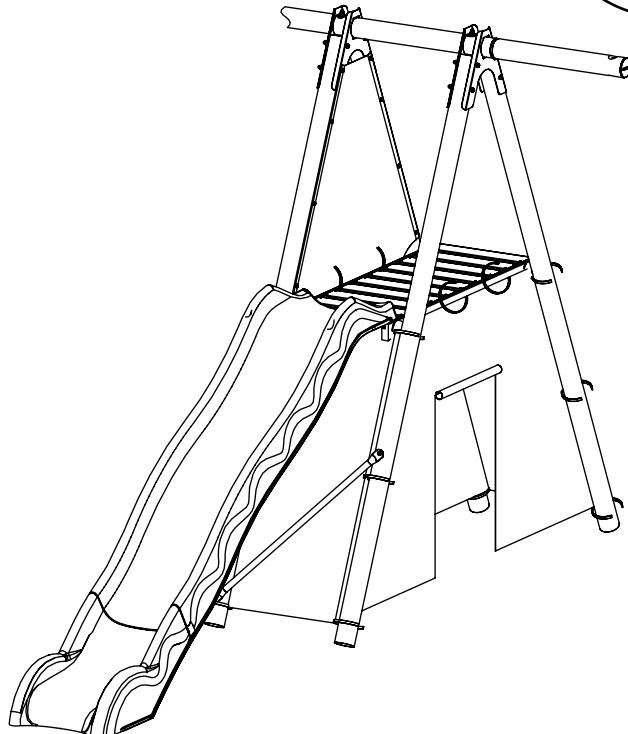
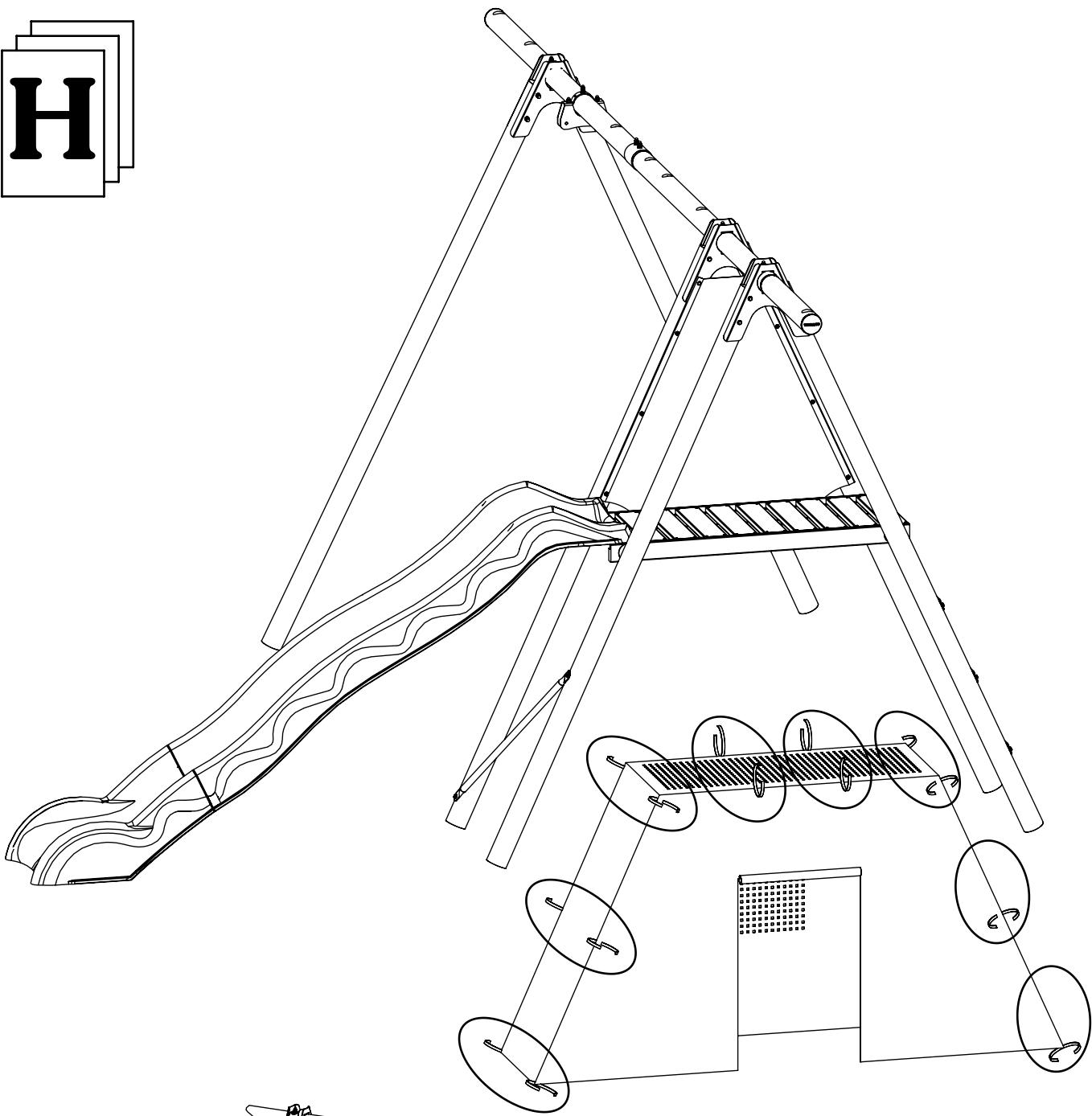
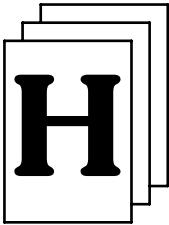
K_{x12}

M_{x8}

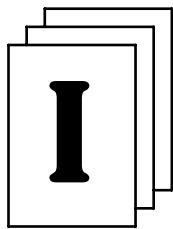
T_{x12}

V_{x8}





**Attacher avec des noeuds
Fasten with knots
Mit Knoten binden
Sujetar con nudos
Allacciare con i nodi
Apertar com nós
Zet vast met knopen
zapiąć węzłami
Zapnij za pomocą węzłów**



D x2

T x6

E x2

U x2

G x4

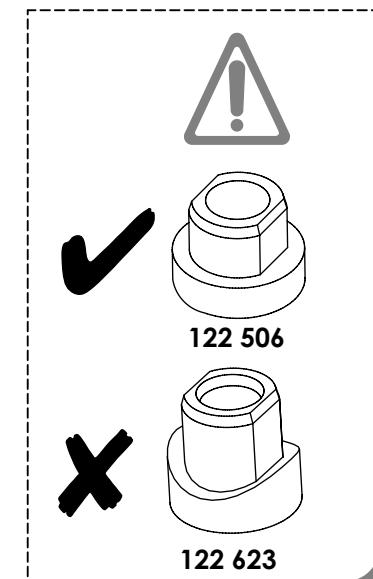
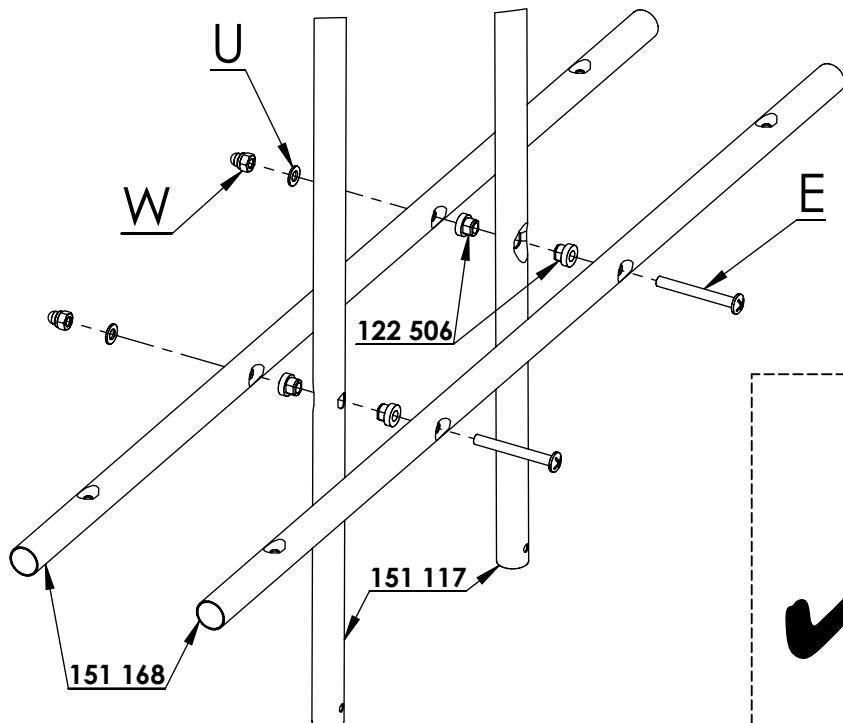
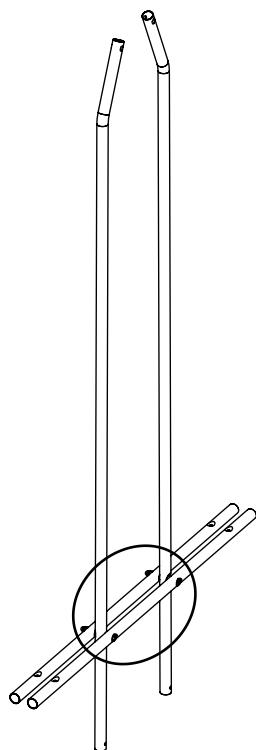
W x4

H x2

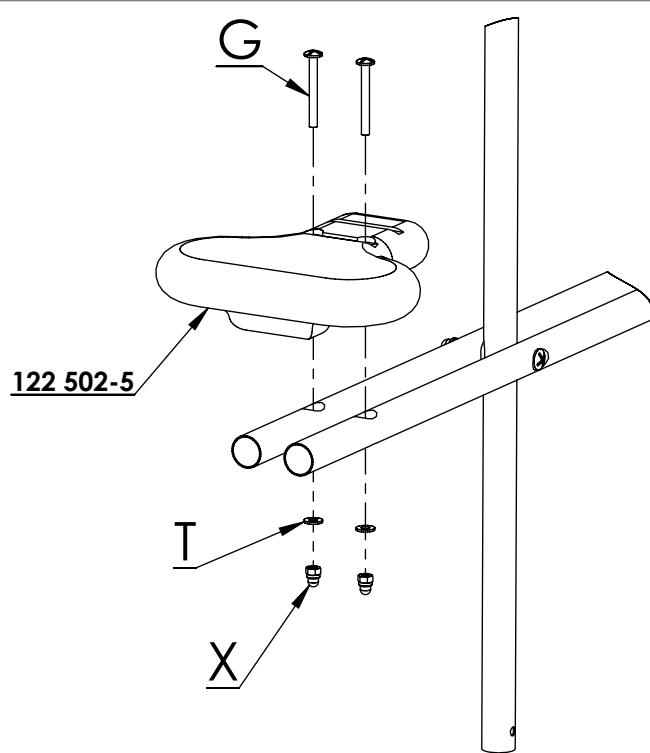
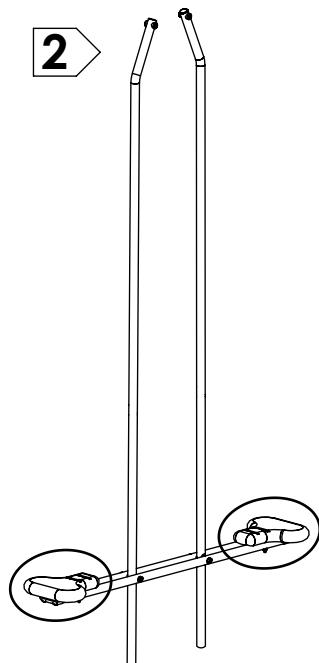
X x6

S x2

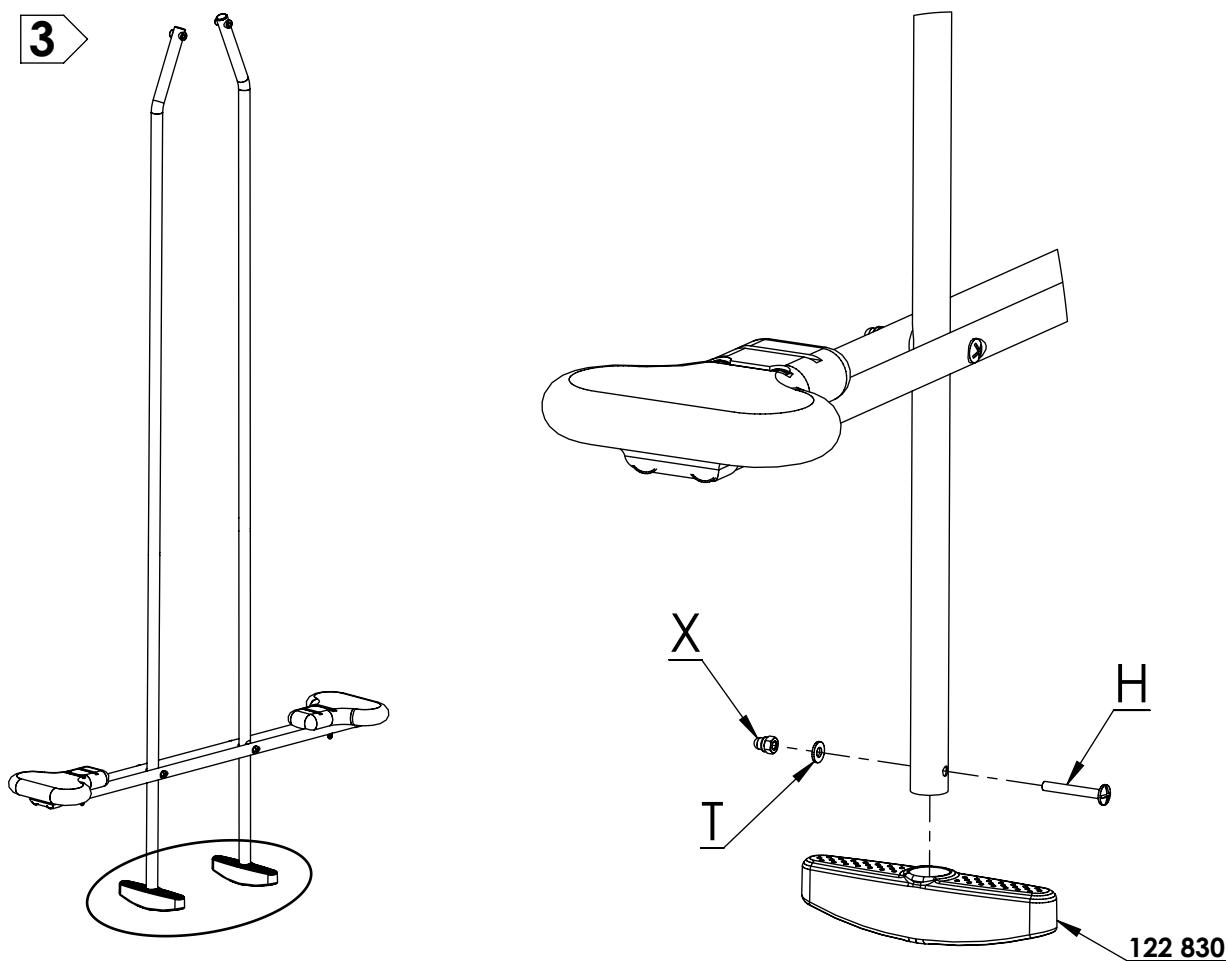
1



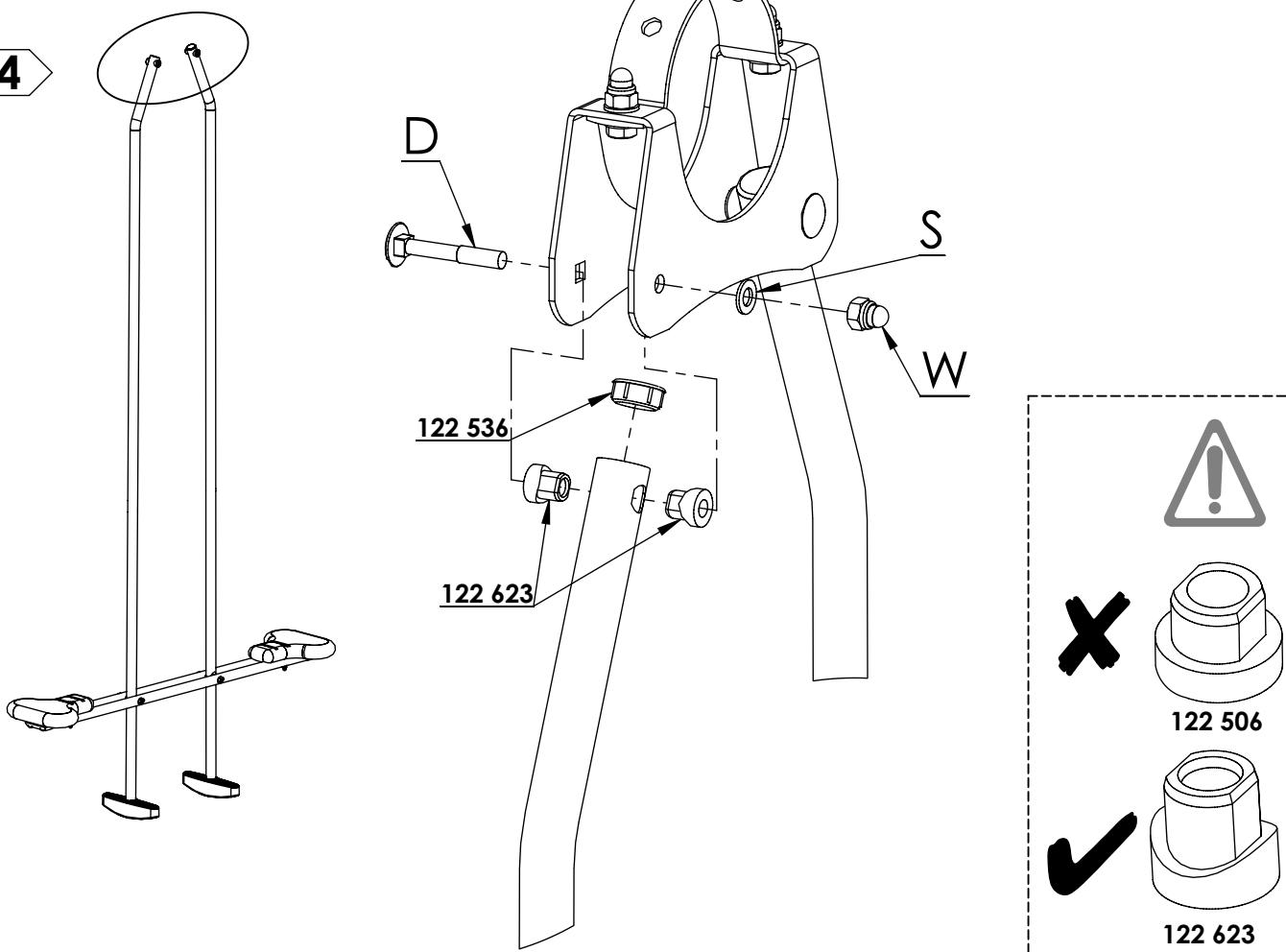
2

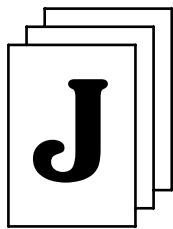


3



4





D x4
T x12

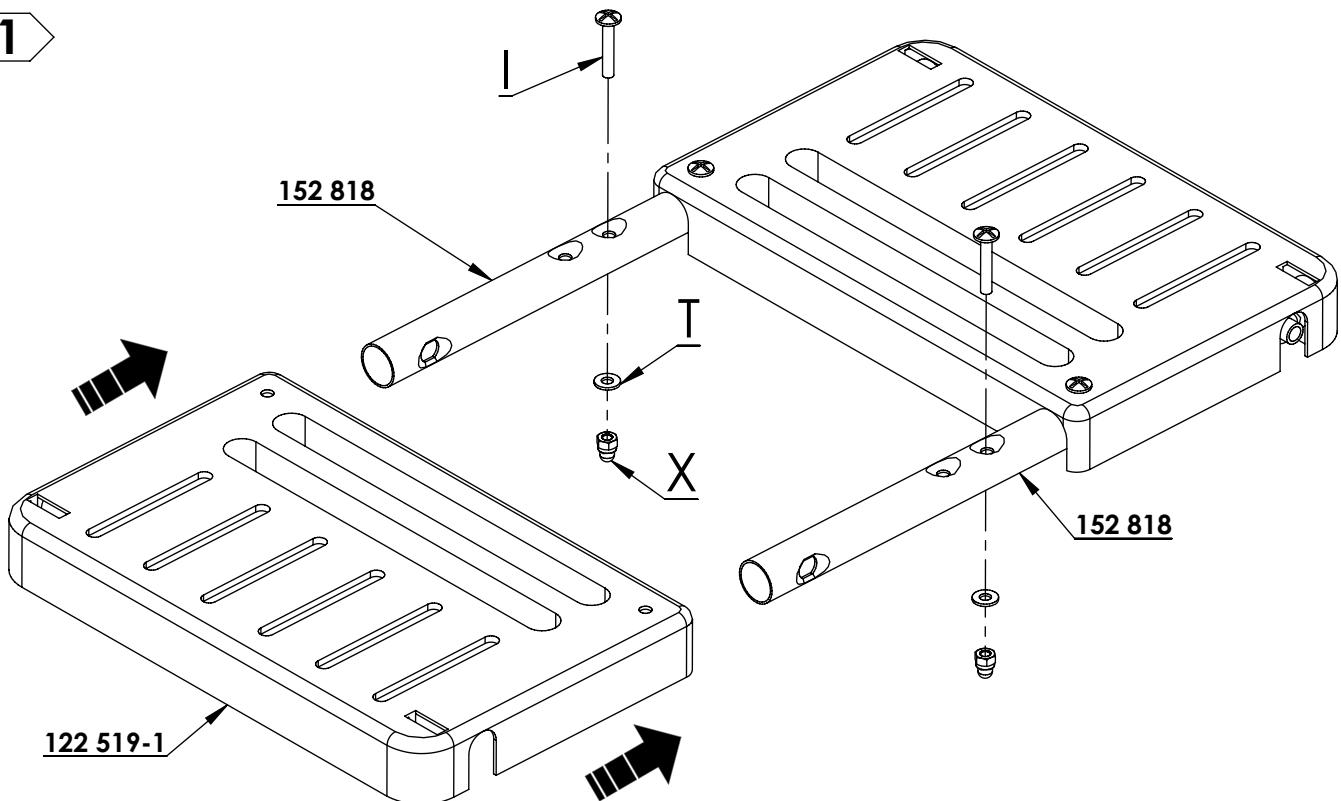
F x4
U x4

H x8
W x8

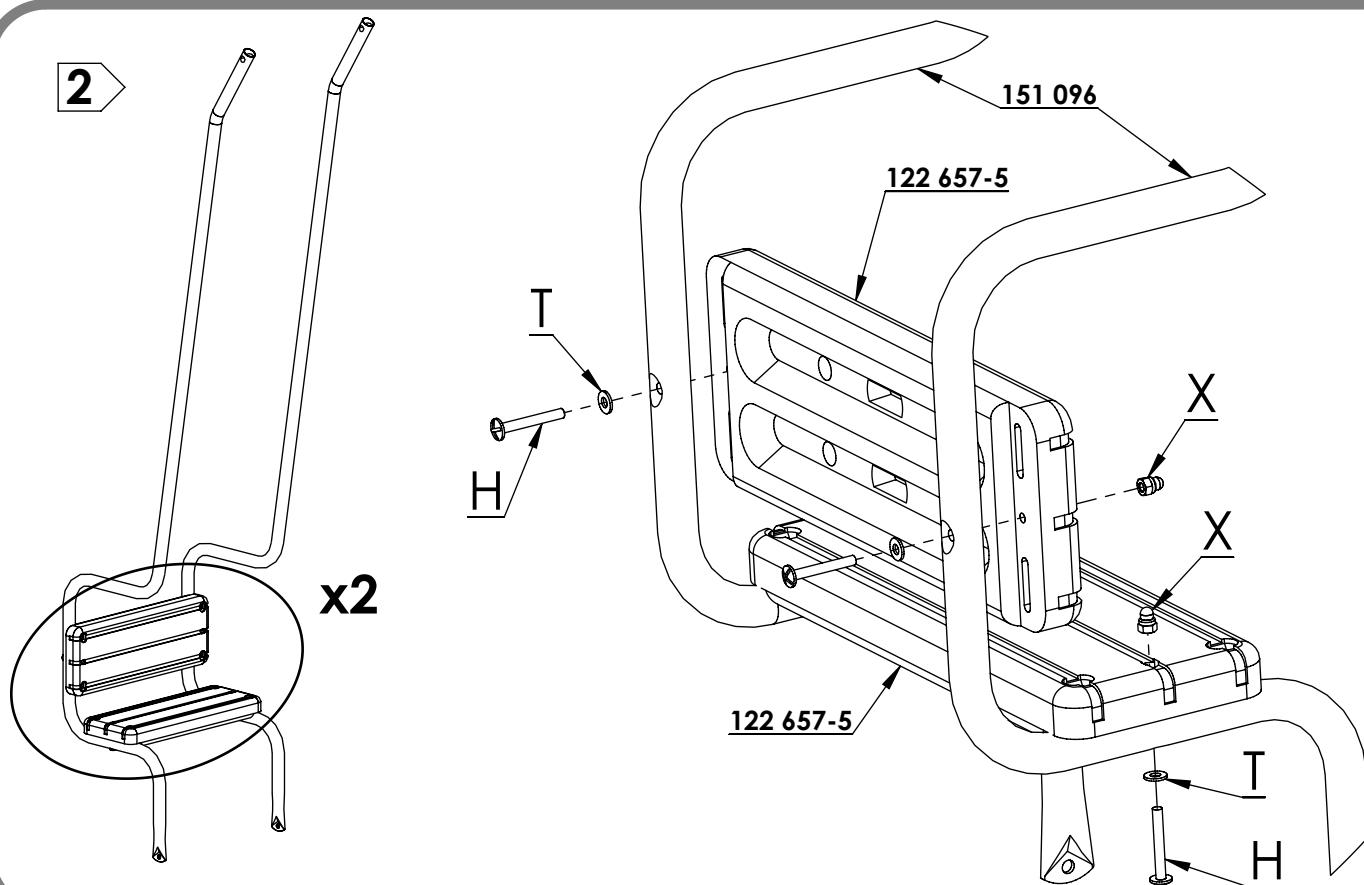
I x4

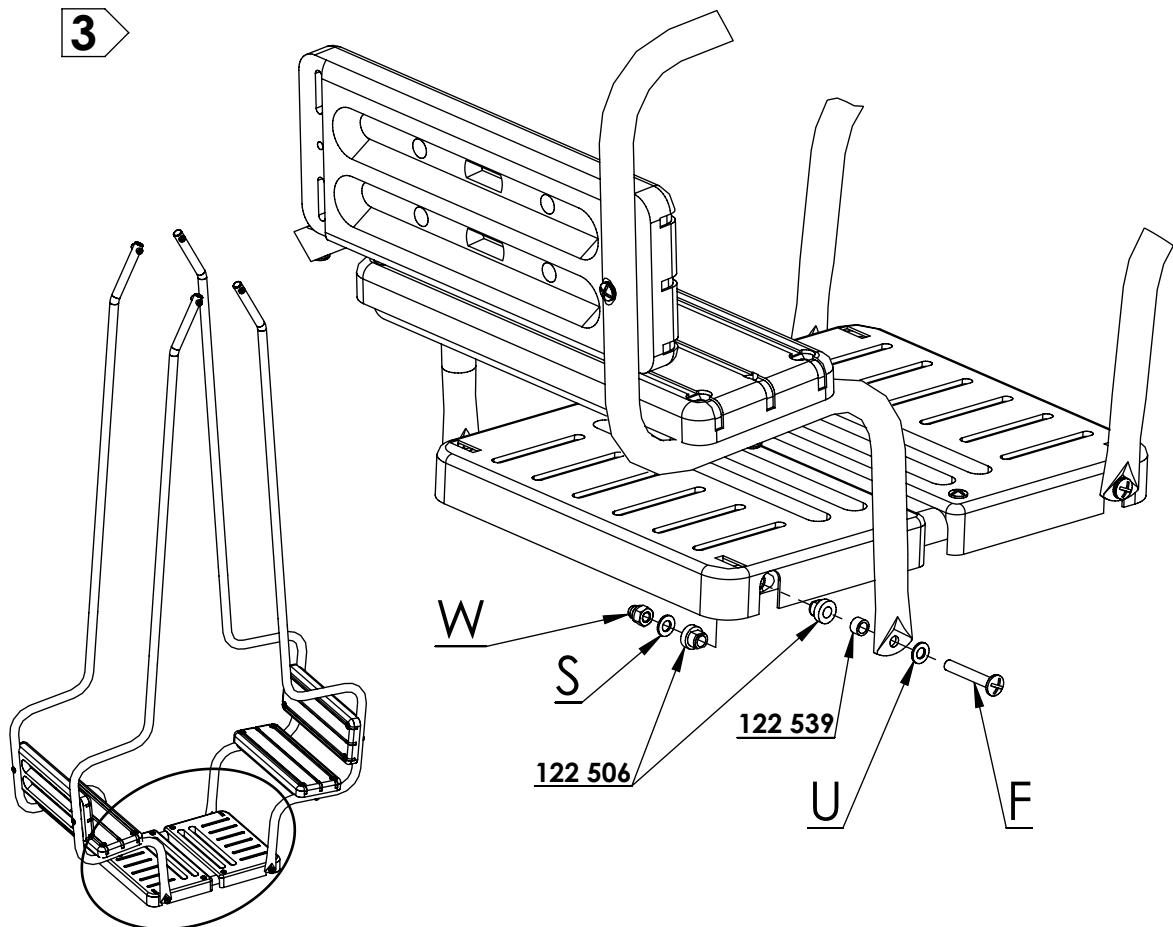
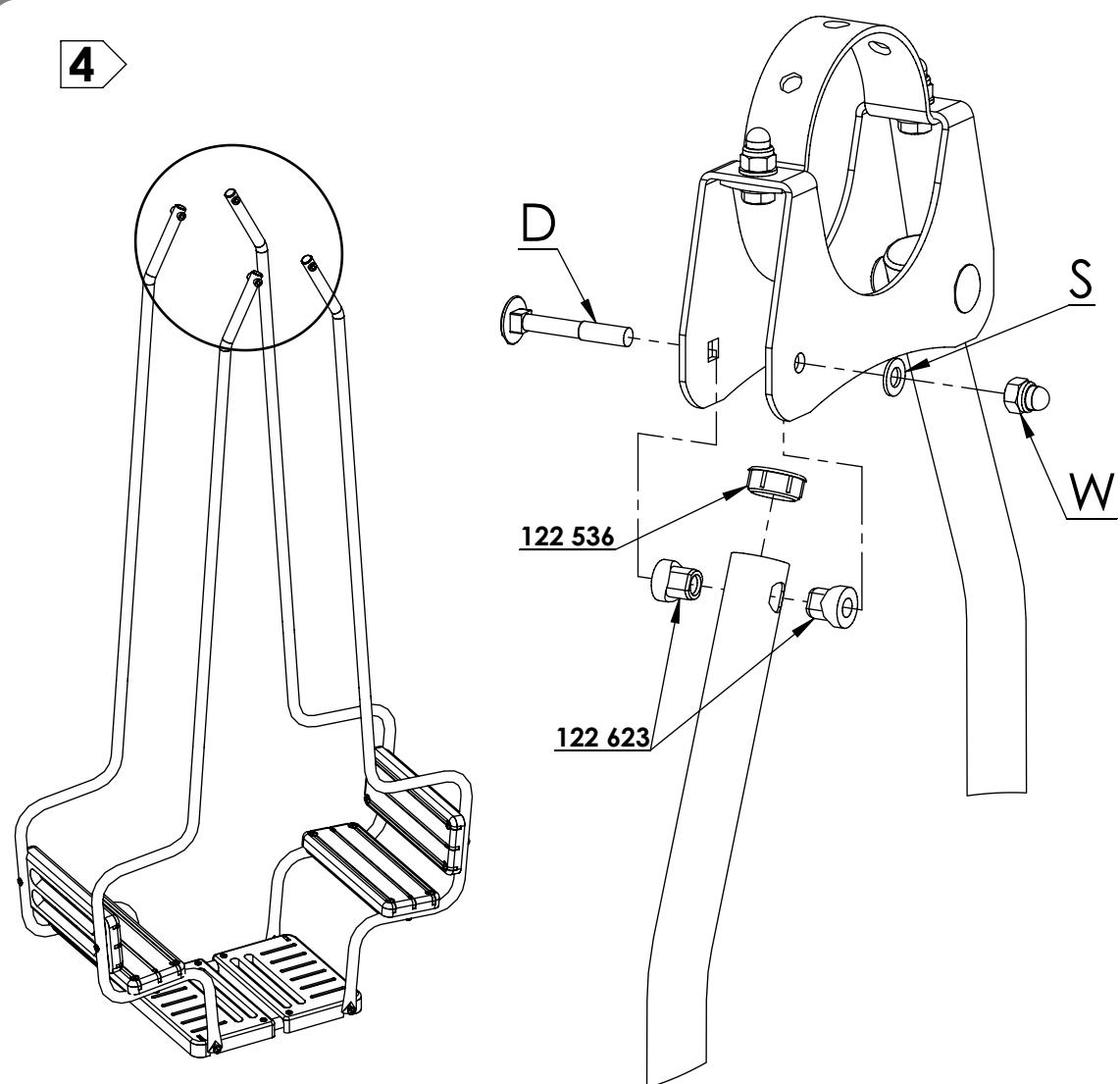
S x8
X x12

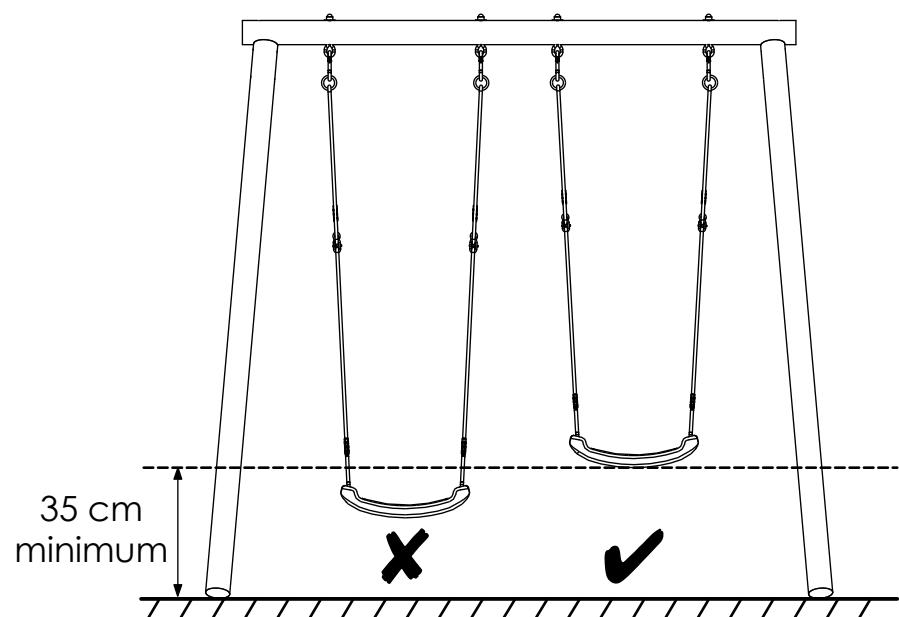
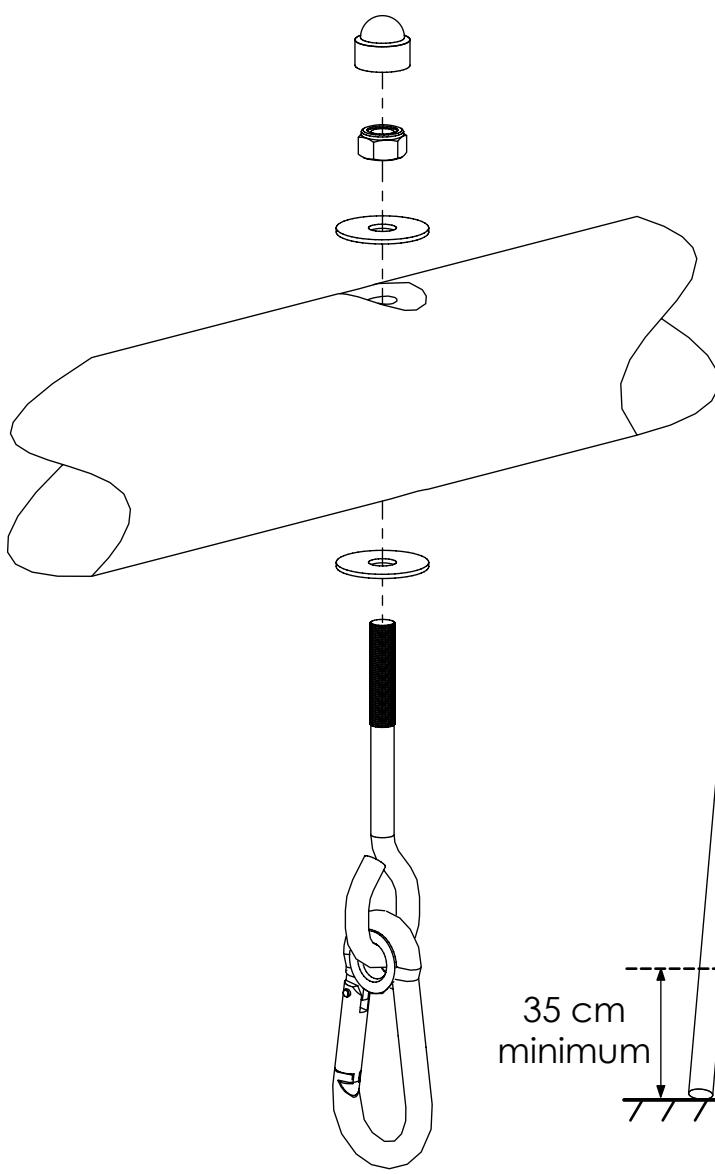
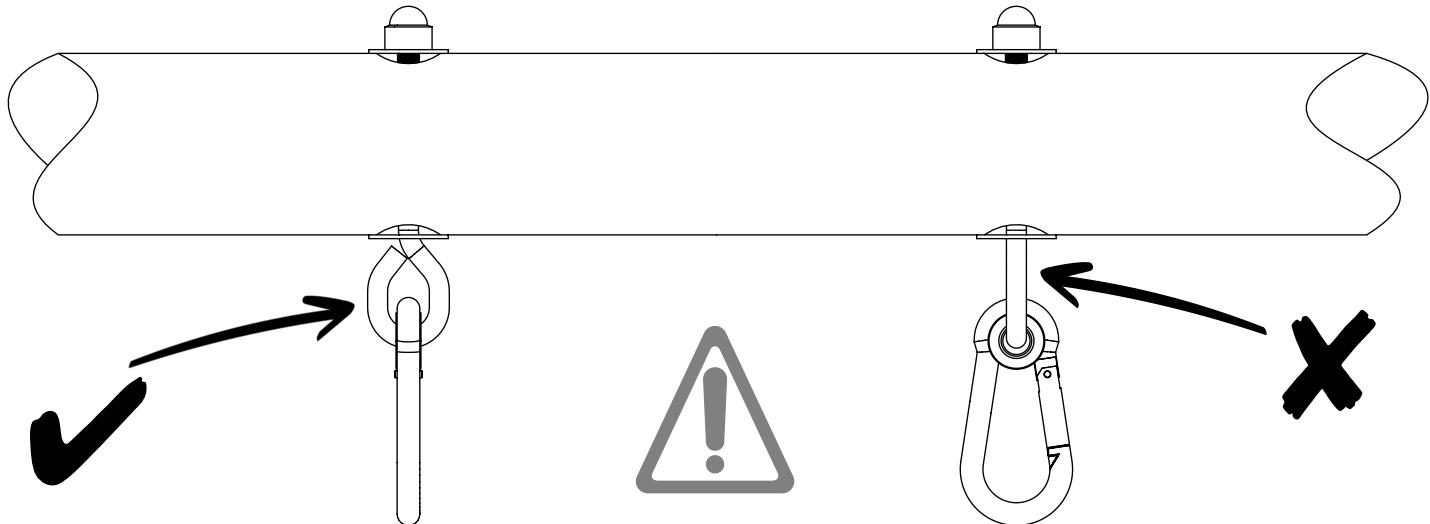
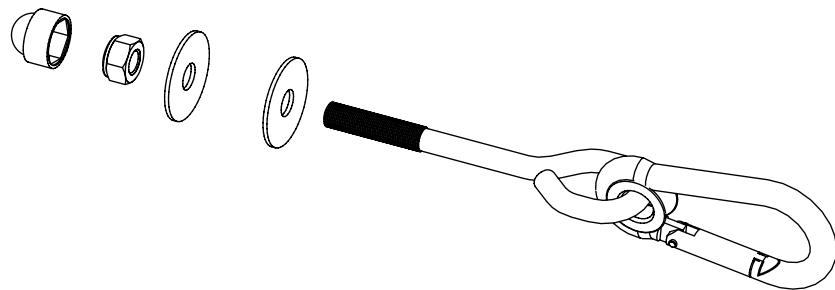
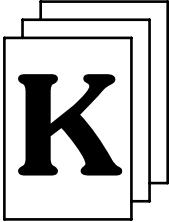
1

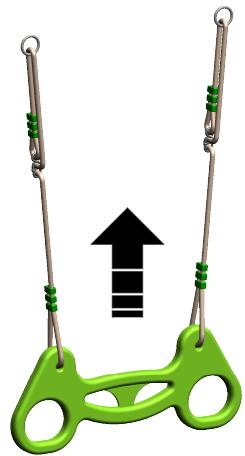
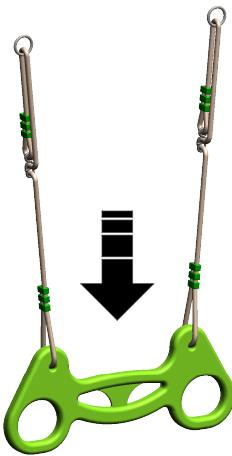
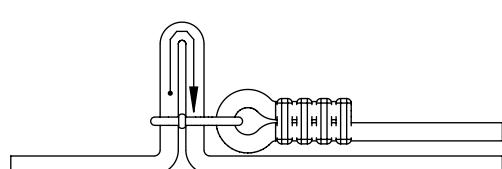
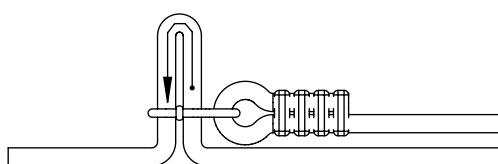
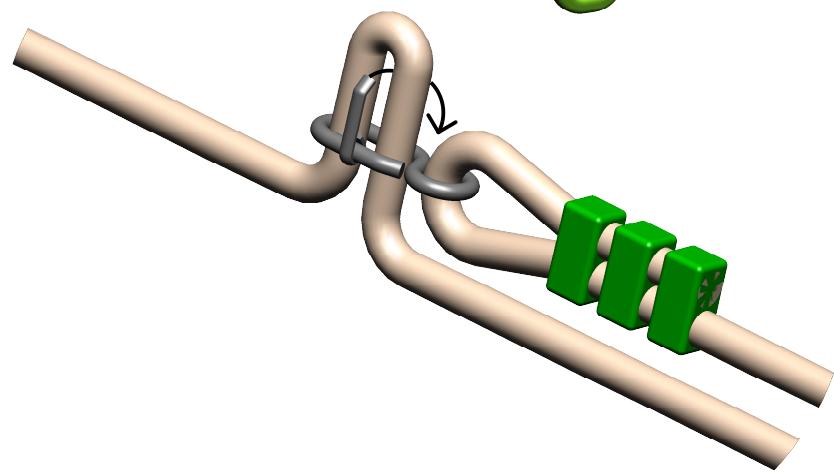
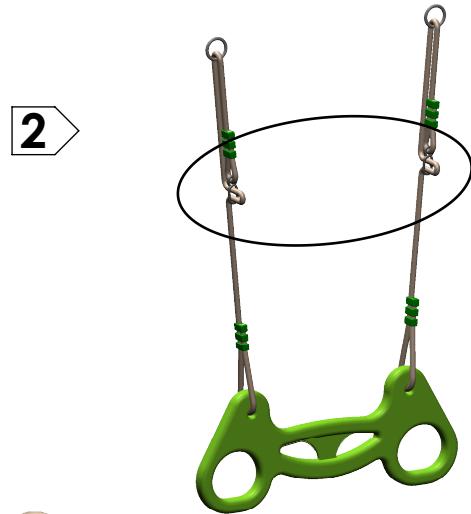
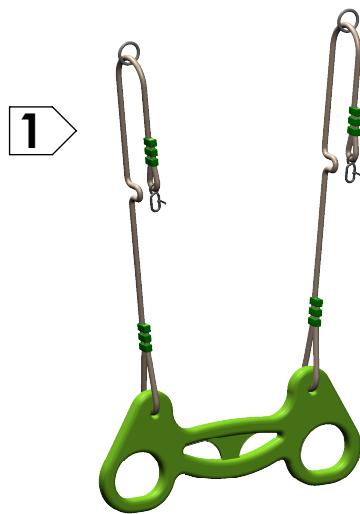
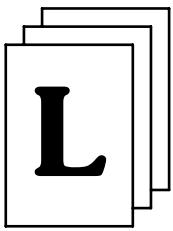


2



3**4**





SECUR'in

FR

Si vous ne souhaitez pas réaliser un scellement en béton, Trigano Jardin vous propose son kit de fixation unique sur le marché : **SECUR'in**. Le kit d'ancrage Secur'in est une solution de scellement sans béton adaptée aux portiques pieds bois et pieds métal. La mise en place est rapide (sans béton : pas besoin d'attendre 24h de séchage) et à la portée de tous puisqu'elle ne nécessite aucun outil spécifique mis à part une pelle ! Quatre étapes : **creusez, installez, recouvrez, fixez**. Retrouvez ce produit dans nos magasins distributeurs.

EN

As an alternative to concrete anchoring, Trigano Jardin has created a revolutionary anchor kit – the only one of its kind on the market today : **SECUR'in**. The Secur'in anchor kit is a concrete-free anchoring solution designed for swing sets with metal and wooden feet. It is quick and easy to implement, as the only tool required is a spade and no concrete means no drying time ! Four simple steps: **dig, fit, cover and affix**. This product is available from our network of distributors.

DE

Für den Fall, dass Sie keine Verankerung in Beton realisieren möchten, bietet Ihnen Trigano Jardin seinen auf dem Markt einzigartigen Befestigungssatz an : **SECUR'in**. Das Verankerungsset Secur'in kommt ohne Beton aus und ist für Klettergerüste mit Holz- und Metallstandbeinen geeignet. Die Montage ist schnell (kein Beton : also keine 24-stündige Aushärtezeit) und von jedem durchführbar, da außer einer Schaufel keine besonderen Werkzeuge benötigt werden ! Vier Arbeitsschritte : **graben, installieren, zuschütten, befestigen**. Sie erhalten dieses Produkt in den Geschäften unserer Handelspartner.

NL

Als u niet in beton wilt vastzetten, stelt Trigano Jardin u een kit voor die uniek is op de markt : **SECUR'in**. De verankeringskit Secur'in is een oplossing om houten en metalen speeltuigframes mee vast te zetten zonder beton te gebruiken. De kit garandeert een snelle plaatsing zonder beton (geen droogtijd van 24 uur). Het gebruik is eenvoudig en behoeft geen enkel specifiek gereedschap, enkel een schop ! Vier stappen : **graven, plaatsen, bedekken, vastzetten**. Ontdek het product in de winkels van onze verdeler.

IT

Se preferisci evitare di dover realizzare una cementazione, Trigano Jardin ti propone il suo kit di fissaggio unico sul mercato : **SECUR'in**. Il kit di ancoraggio Secur'in è una soluzione di cementazione perfetta per le altalene con piedi di legno o metallo. L'installazione è rapida (assenza di cemento = non è necessario attendere 24 ore per l'indurimento) e alla portata di tutti, visto che non richiede alcun utensile specifico, salvo una pala ! Quattro fasi : **scava, installa, ricopri, fissa**. Ritrova questo prodotto nei nostri negozi distributori.

ES

En caso de que no quiera hacer un anclaje de hormigón, Trigano Jardín le ofrece un kit de fijación único en el mercado : **SECUR'in**. El kit de anclaje Secur'in es una solución de anclaje sin hormigón adaptada a los pórticos con soportes de madera y de metal. La colocación es muy rápida (no hay hormigón, de manera que no hay que esperar 24 horas) y está al alcance de todos ya que no requiere ninguna herramienta especial, salvo una pala ! Cuatro etapas : **cavar, instalar, cubrir, fijar**. Encontrará este producto en nuestras tiendas distribuidoras.

PT

Se não pretende realizar uma selagem de betão, Trigano Jardin lhe propõe seu kit de fixação único no mercado : **SECUR'in**. O kit de fixação Secur'in é uma solução de selagem sem betão adaptada aos pórticos com pés de madeira e metal. Sua instalação é muito fácil (sem betão : não há necessidade de esperar 24h de secagem) e ao alcance de todos, pois não requer nenhuma ferramenta específica, para além de uma simples pá ! Quatro etapas : **escavar, instalar, cobrir e fixar**. Encontre este produto nas nossas lojas revendedoras.

PL

Jeśli nie chcesz Państwo wykonywać kotwienia w betonie, Trigano Jardin proponuje unikalny na rynku zestaw kotwiący : **SECUR'in**. Zestaw kotwiący Secur'in jest rozwiązaniem do kotwienia bez betonu, idealnie dostosowanym do ram huśtawek drewnianych i metalowych. Wykonanie jest szybkie (bez wylewania betonu : nie trzeba czekać 24 godzin aż beton wyschnie), w zasięgu każdego, bo nie wymaga żadnych specjalistycznych narzędzi oprócz łopaty ! Cztery kroki : **wykopać, umieścić, przykryć, zamocować**. Produkt do nabycia w sklepach naszych dystrybutorów.

SI

Podjetje Trigano Jardin je kot alternativo za betonsko pritrdiritev zasnovalo revolucionarni komplet za fiksiranje – edini takšni na trgu danes : **SECUR'IN**. Komplet za fiksiranje SECUR'IN je rešitev za fiksiranje, ki ne potrebuje betoniranja in je namenjena gugalnicam s kovinskimi in lesenimi nogami. Komplet je nameščen hitro in enostavno, saj potrebuje samo lopato, prav tako pa vam ni potrebno čakati, da se posuši beton ! Stirje enostavni koraki : **izkop, namestitev, zasipanje in fiksiranje**. Ta izdelek je na voljo pri naših distributerjih.

